LAS INUNDACIONES CAUSAN SERIOS DAÑOS EN TEXAS

"LA TRIBUNA"
Diario de la Mañana
Directores y Propietarios
JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio cablegráfico de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA: "Me siento ufano de la labor diplomática de cordialidad y acercamiento que he realizado aquí, porque ella constituye la primera base, acaso la fundamental, para un futuro entendimiento entre Costa Rica y Panamá en el problema de límites".—TOMAS ARIAS.

Año X ‖ Número Suelto ₡ 0.15 ‖ San José, Costa Rica, Martes 14 de Octubre de 1930 ‖ Suscrición Mensual ₡ 3.00 ‖ No. 3004

Es Grave la Situación Creada por las Huelgas en España

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

"ESTOY EN DESACUERDO CON EL PROYECTO DEL EJECUTIVO PARA CREAR EL BANCO DE REDESCUENTOS PORQUE JUZGO QUE ESA REFORMA DEBE LLEVARSE A CABO CON RECURSOS PROPIOS", NOS DICE DON JUAN DENT

—:-:—

"HAY QUE TENER EN CUENTA QUE DICHA EVOLUCION, AUNQUE MUY BENEFICIOSA, NO ES DE INMEDIATA NECESIDAD NI TAN ABSOLUTAMENTE INDISPENSABLE QUE JUSTIFIQUE EL HACERLA DE CUALQUIER MANERA"

—:-:—

"Sólo estaríamos justificados para hacer uso del crédito con el objeto de conseguir la convertibilidad, en el caso de existir en realidad el peligro de que el cambio pudiera volver a subir considerablemente en lo futuro. Dichosamente, eso no es así"

—:-:—

"El Banco Internacional tiene gran parte de su activo en hipotecas a largo plazo y es conveniente ir poniéndolo lentamente en las condiciones correspondientes a su calidad de Banco único emisor"

De los más capacitados para opinar sobre los problemas económicos es el caballero don Juan Dent, amigo muy distinguido nuestro. Cuando se habló del proyecto de banco de redes-

DON JUAN DENT

cuentos, hace algunas semanas, fué él uno de los primeros a quienes recurrimos en demanda de su valioso parecer, pero en esa ocasión se excusó de darlo, en espera de la publicación del proyecto respectivo. Publicado éste y reanudado el debate sobre tan interesantes problemas, insistimos ayer de nuevo con el señor Dent en conocer su modo de pensar sobre el asunto. Interrogado, nos dijo:

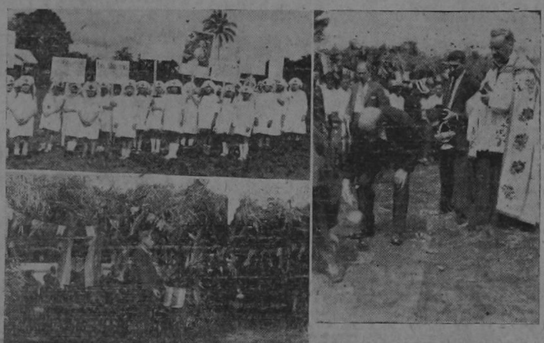
—Para tratar a fondo de este importante problema es necesario haberlo estudiado debidamente, y yo, he de confesarlo con franqueza, no he tenido tiempo de hacerlo. Me limitaré, pues, a comentar ligeramente el asunto y a declarar q' estoy en desacuerdo con el proyecto del ejecutivo porque juzgo que esta reforma debe llevarse a cabo con recursos propios, aun cuando por este motivo hubiere de posponerse para momento más oportuno, y que de ningún modo debemos hacer uso, con ese objeto, de nuestro crédito en el exterior, del cual, por cierto, se ha abusado ya bastante. Hay que tener en cuenta que dicha evolución, aunque muy beneficiosa, no es de inmediata necesidad ni tan absolutamente indispensable que justifique el hacerla de cualquier manera. La utilidad de una institución de esta índole que, al hacer fuertes redescuentos, venga a poner a nuestros bancos en igualdad de condiciones con las sucursales extranjeras establecidas en el país es innegable. Todos sabemos que los bancos necesitan de los depósitos para subsistir, aún más, que viven de ellos exclusivamente, y que para utilizarlos como es debido se hace necesario el poder redescontar su papel en un momento dado, ya que de lo contrario, estarían siempre expuestos, en caso de una emergencia cualquiera, a tener que suspender pagos temporalmente, a pesar de estar perfectamente solventes y de tener en cartera documentos por un valor mucho mayor que su pasivo. Con la fundación de un banco de redescuentos se conseguiría, sin duda alguna, elasticidad en nuestro medio circulantes y, al dar confianza a nuestros establecimientos de crédito, permitirles operar con más amplitud y poner así a producir una riqueza hoy inmovilizada, siendo indudablemente el mayor beneficio que con esto alcanzaríamos no al obtener dinero a cambio de los documentos que se redescontaran—ya que es casi seguro que, dada la política excesivamente conservadora de nuestros bancos, éstos no llegarían sino en muy raras ocasiones a utilizar ese crédito— sino al darles la seguridad de que pueden, sin peligro, usar prudencialmente de sus depósitos. No parece, pues, que necesite comprobación la conveniencia de llevar a cabo esta reforma, pero siempre, eso sí, que los medios a que para ello hubiere de recurrirse no signifiquen— como en el actual proyecto del ejecutivo —un sacrificio innecesario y un peligro para el país. Otro argumento de peso que en favor del referido proyecto se aduce es el de que con la fundación del Banco Central de Reservas se

Pasa a la página ocho

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

EL SEÑOR SECRETARIO DE RELACIONES PRESENTO AL SR. MINISTRO DE ALEMANIA UN CONTRA-PROYECTO DE TRATADO COMERCIAL

El Jefe del Estado Colocando la Primera Piedra de la Clínica Infantil de Alajuela



La parte superior de la foto nos muestra un grupo de alumnas de la Cruz Roja infantil de Alajuela que asistieron al acto de la colocación de la primera piedra del edificio que habrá de construirse para la clínica infantil de aquella ciudad.— Lateral: El señor presidente de la república colocando la primera piedra, mientras el presbítero Junoy impartía la bendición.—Parte inferior el licenciado don Teodoro Picado, director del Instituto pronunciando un discurso alusivo al acto

LA FORMULA DE NUESTRA CANCILLERIA MAS SIMPLIFICADORA QUE LA QUE HABIA SIDO SOMETIDA A SU CONSIDERACION

En cuanto al tratado con Italia, se espera la próxima llegada del ministro de esa nación

Para el señor presidente el día de antier domingo, fué bastante movido en festejos oficiales.

En la mañana asistió al acto de colocación de la primera piedra del edificio de la Clínica Infantil, en Alajuela.

En la tarde recibió algunos amigos, celebrando en el seno de la intimidad el Día de la Raza.

Y en la noche, asistió a un baile en Heredia regresando a la capital a hora bastante avanzada.

Por la mansión presidencial, ninguna novedad de importancia.

En determinados círculos políticos se dijo que en la mañana, el jefe del estado había conferencia

Haga el favor de pasar a la pag 8

Convenio que queda sin efecto

SAN SALVADOR, 13. — El convenio sobre candidatos a la presidencia, firmado el 22 de setiembre, ha quedado sin eefcto debido a q' ninguno de los proyectos presentados para la designación de dos candidatos únicos obtuvo mayoría de votos en el consejo de ministros celebrado esta mañana en presencia de representantes de la prensa.

DOUMERGUE SALIO PARA MARRUECOS

PARIS, 13. — El presidente Doumergue, acompañado por los ministros de guerra y marina y otras personalidades, salió anoche a las siete y media para Tolón, en donde embarcará para Marruecos. Briand tuvo que desistir de acompañar a Doumergue por encontrarse todavía delicado de salud.

Accidente de aviación

PARIS, 13. — Un avión postal de los que hacen el servicio Casablanca - Tolosa sufrió un accidente ayer en Larache, Marruecos, pereciendo el piloto y tres pasajeros.

EN BARCELONA LOS ESTUDIANTES PIDEN EL ESTABLECIMIENTO DE LA REPUBLICA

—::—

En Sevilla, Murcia, Málaga y otras poblaciones se han producido numerosos incidentes

MADRID, 13. — La situación provocada por las huelgas es seria en todo el país. En algunos lugares como Murcia, ha adoptado caracteres francamente revolucionarios. Sin embargo, en dicha ciudad los miembros de la unión socialista han rehusado participar en la huelga, por lo cual se cree que ésta fracase. La policía continúa llevando a cabo numerosas detenciones. En Málaga fué detenido el carpintero Francisco Ruíz, en momentos en que dañaba la línea del tranvía. En Sevilla los huelguistas apedrearon los tranvías que circulaban protegidos por la guardia civil, rompiéndoles las ventanas y huyendo sin dar tiempo de actuar a los guardias. En Barcelona mantienen la agitación los estudiantes, que hoy realizaron una reunión en que varios oradores pidieron el indulto de Maciá y el establecimiento de la república. También protesta

(Pasa a la pág. SIETE)

EL MINISTRO DE PANAMA DON TOMAS ARIAS LAMENTA MUCHO QUE LA RESISTENCIA Q' ENCONTRO EN LOS CIRCULOS OFICIALES IMPIDIERA UNA SOLUCION DEL ASUNTO LIMITES A BASE DE MUTUAS COMPENSACIONES

ESA RAZON Y OTRA DE POLITICA INTERNA MOTIVAN SU REGRESO PERO SE VA MUY COMPLACIDO DEL AFECTO QUE LE HAN MANIFESTADO EL GOBIERNO Y LA SOCIEDAD COSTARRICENSE

Acaso el tiempo convenza a los costarricenses de la conveniencia de aceptar las justas demandas de Panamá; por ahora, ello resulta imposible

—::—

Dos circunstancias, una de orden político y otra de carácter personal, influyen en el retiro del ministro de Panamá, don Tomás

DON TOMAS ARIAS

Arias, quien habiendo renunciado el alto cargo diplomático que con tanto acierto ha desempeñado aquí durante casi dos años, regresa a su patria el viernes próximo con la satisfacción de haber realizado en este país una interesante labor diplomática, determinada en los fuertes y efectivos vínculos de amistad y confraternidad que unen a los gobiernos y pueblos de Panamá y Costa Rica.

(Pasa a la pág. SIETE)

LA SOLICITUD DEL GOBIERNO DE NICARAGUA AL DE WASHINGTON PARA QUE LE AYUDE A ESCOGER UN PUERTO COMERCIAL EN EL GOLFO DE FONSECA NO TIENE NADA QUE VER CON EL TRATADO CANALERO

UNA DECLARACION OFICIAL ASI LO AFIRMA

—:-:—

El nuevo puerto es un asunto exclusivamente nicaragüense y desea establecerlo el Gbno. de Nicaragua para asegurar los beneficios de una comunicación ferrocarrilera con El Salvador y Guatemala

El gobierno de los Estados Unidos fué requerido, por medio de la legación nicaragüense en Washington, para que prestara al gobierno de Nicaragua su cooperación para la selección de un sitio en el golfo de Fonseca en que se rá establecido un puerto nicaragüense que conectará con el ferrocarril inter - americano, y para la selección de una ruta de carretera, para cuyo objeto se pedía que fuera facilitado un aeroplano americano para transportar a un ingeniero del gobierno nicaragüense sobre la zona atravesada por la ruta propuesta.

Con fecha 28 de julio de este año, el Departamento de Marina informó al de Estado que el comandante del escuadrón de servicio especial había recibido instrucciones para proporcionar pasaje en uno de sus barcos, en su oportunidad, al oficial del cuerpo de ingenieros civiles actualmente al servicio del gobierno de Nicaragua, y a las demás personas que dicho gobierno desee enviar a inspeccionar los sitios para un posible puerto en el golfo de Fonseca; para facilitar ese barco para hacer un ligero estudio de la hidrografía de los sitios escogidos y para hacer que los aeroplanos de la segunda brigada de marinos actualmente en Nicaragua tomen fotografías aéreas de esos sitios, si es necesario. También se le dieron instrucciones para consultar con el ministro americano y las autoridades nicaragüenses con el propósito de hacer todos los arreglos del caso relativos a la ayuda que se puede prestar al gobierno nicaragüense respecto a estos proyectos.

Esta solicitud del gobierno nicaragüense para que se le ayude a escoger un lugar adecuado para un puerto comercial en el golfo de Fonseca, no tiene conexión alguna con las provisiones de la convención entre los Estados Unidos y Nicaragua respecto a una ruta canalera firmada en Washington el 5 de agosto de 1914, ni con los estudios canaleros que actualmente llevan a cabo ingenieros del ejército americano en Nicaragua. El nuevo puerto en el golfo de Fonseca es un asunto exclusivamente nicaragüense. El gobierno de Nicaragua desea establecer ese puerto con el fin de asegurar los beneficios de una comunicación ferrocarrilera con El Sal-

Las inundaciones causan serios daños en Texas

DALLAS, Texas, 13. — Las lluvias torrenciales han causado el desbordamiento de varios ríos, originando considerables daños. Las pérdidas se estiman en más de trescientos cincuenta mil dólares y más de doscientas personas han quedado sin hogar.

Morrow cree en la reelección de Hoover

—::—

NEWARK, 13. — En el discurso inaugural de su campaña política, Morrow reiteró su plataforma anti - prohibicionista, manifestando que no es cierto que alimente ambiciones presidenciales manifestando que es ferviente admirador de Hoover y que espera tener dentro de dos años la oportunidad de votar por su nominación para la reelección.

Se Autoriza al Banco de Perú y Londres, de Lima, para Suspender Pagos Durante Esta Semana

—:-:—

Los Estudiantes Declaran la Huelga General y se Apoderan de la Universidad de San Marcos

LIMA, 13.— La Junta de Gobierno ha dictado un decreto permitiendo al Banco de Perú y Londres y a sus sucursales en provincias suspender pagos durante esta semana, desde hoy hasta el sábado, inclusive, debido a las demandas extraordinarias y anormales de retiro de fondos, a las cuales el banco no podrá hacer frente. El decreto dice que durante sta semana el gobierno y el Banco de Reserva buscarán los medios de colaborar eficientemente en un plan que permita al banco de Perú y Londres reanudar operaciones "con toda clase de garantías y seguridades". El decreto agrega que ese banco está tan estrechamente ligado a la vida económica del país, que cualquier acontecimiento que le afecte tendría graves repercusiones en la situación financiera nacional. Por lo tanto, el gobierno, el Banco de Reserva y las demás instituciones bancarias ofrecerán toda la cooperación del caso.

El Banco de Perú y Londres es uno de los más antiguos bancos peruanos y el más íntimamente ligado a los intereses del pueblo peruano. Tiene 16 sucursales en el país. En Lima tiene, además de sus oficinas principales, otras tres sucursales. Dicho banco fué fundado en 1877, al fusionarse el Banco de Callao con el Banco de México y Sur América, que a pesar de su nombre estaba en manos de capitalistas peruanos.

Para guardar el orden ha sido colocadas guardias especiales en los edificios del banco y sus sucursales, pero hasta ahora no se han producido desórdenes.

LIMA, 13. — La federación de estudiantes del Perú ha dclarado la huelga general en todo el país. Hoy se reunirán los estudiantes para resolver el resto de las labores escolares realizadas hasta el presente. Mil quinientos estudiantes universitarios llevaron a cabo una manifestación anoche, proclamando la huelga general en vista de que el consejo rechazó las renuncias de los catedráticos de la facultad de medicina. Los estudiantes piden la separación del rector de la Universidad de San Marcos, José Manzanillas, y la expulsión de varios catedráticos de diversas facultades tachados por los estudiantes; la clausura de la universidad católica y la reforma total de la de San Marcos, dándosele autonomía absoluta con el derecho a los estudiantes de tachar los malos catedráticos. Los universitarios declaran que no volverán a clases mientras el gobierno no acceda a sus demandas. La manifestación se llevó a cabo sin que la policía interviniera. —Después de ella los estudiantes ocuparon la universidad de San Marcos, en donde se atrincheraron dispuestos a no abandonar el edificio, declarando vacante el rectorado. Otros estudiantes se ocupan de proveer a los ocupantes con camas y provisiones.

El presidente de la federación de estudiantes manifestó a la United Press que también se han declarado en huelga los estudiantes de Cuzco y Trujillo. El corresponsal de la United Press visitó anoche a los estudiantes que se han apoderado de la universidad y que están dispuestos a no desalojarla hasta que las autoridades hayan aceptado sus legítimas demandas. La policía no ha intervenido para nada en al asunto. Los universitarios entran y salen del local a su gusto, mediante palabras de pase. Aun cuando tienen en su poder todas las llaves, han declarado solemnemente que no tocarán en absoluto las cosas de tesorería ni la biblioteca.

Totalmente Vendida la Ultima Cosecha de Café de Costa Rica Informa Nuestro Cónsul en Londres

—:-:—

El Promedio General de Ventas Fue de 115 Chelines y 3 Peniques por Quintal

Cablegrama recibido ayer por el gobierno, procedente de nuestro cónsul general en Londres, confirma la información de LA TRIBUNA del viernes sobre las muy buenas cotizaciones de la cosecha 1929-30 y sobre las buenas perspectivas del mercado para la cosecha próxima por el hecho de haberse vendido todo lo de la anterior y estar vacío el mercado londinense.

El despacho oficial recibido en la tarde por la secretaría de relaciones exteriores dice así:

"Resultado cosecha 1929 - 1930: importación, según manifiestos, 262.717 sacos; en pergamino . . . 190930; en oro 71.787. Ofrecido a la venta 182.816 sacos de 175 libras como se venden este mercado limpio; vendidos remate . . . 124.789 sacos de 175 libras. Posible cantidad realizada en ventas privadas 58.027. Promedio general de ventas publicas y posible de toda la cosecha: 115 chelines 3 peniques por quintal de 112 libras. Imposible obtener datos de ventas privadas. Cosecha totalmente vendida.

AYER INAUGURO SUS SESIONES EL REICHSTAG

—:-:—

Cincuenta Mil Socialistas Hicieron una Demostración Anti-Fascista. - Produjéronse numerosos incidentes en Berlín

BERLIN, 13, — El Reichstag se reunió a las 3 p. m. siendo esta la sesión más concurrida que haya celebrado dicho cuerpo. Hubo un momento de ansiedad y emoción cuando los diputados fascistas entraron al salón en una sola hilera, vistiendo todos el uniforme fascista con camisa oscura y pantalones sostenidos por un amplio cinturón, llevando también una especie de charreteras y bandas con la swastica gravada como emblema de sus sentimientos anti - semitas. En el exterior había más de cinco mil per

(Pasa a la pág. SIETE)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud de Costa Rica.

COLONIA ESPAÑOLA PRESIDIDA POR EL SR. ENCARGADO DE NEGOCIOS VISITO POBLACION DE TRES RIOS CON OCASION DE LA FIESTA DE LA PILARICA

AN CONCURRENCIA. - ORDEN ADMIRABLE. - LA GIMNASTICA ESPAÑOLA TRIUNFA BRE LOS CORSARIOS Y GANA EL TROFEO DE LOS ESPAÑOLES. - OTROS DETALLES

riba, izquierda, el señor encargado de negocios de España, don Emilio Moreno Rosales y el presidente de la Beneficencia pañola, don Paulino Buruaga, con las hermosas cintas bor dadas con que fueron obsequiados. En medio de ellos doña Ani- de Vargas Coto. Los acompaña el señor secretario de los fes tejos profesor don Ramón Céspedes. Derecha: el señor Moreno, padre Palació, los elementos de la colonia hispánica y gentes de la población oyendo el discurso de bienvenida.

Abajo: Por delegación de los españoles la señora de Var gas Coto hace el saque inicial en el partido entre la Gimnástica pañola y Los Corsarios. Derecha: Al fondo, La Carpintera y el templo del Pidar, la Pilarica sale, en medio de una enorme currencia a encontrar a los romeros españoles

tradicional fiesta de "La Pi- a" celebrada este año con to- ompa en Tres Ríos, tuvo co- ota especial de animación la que un grupo muy numero. la colonia española hizo a población para corresponder dedicatoria que se le hiciera fiesta de la virgen españo-

de el diez, viernes, empeza- os festejos. Una comisión en estaban don León de Me- don Ramón Céspedes, D. rdo Cantillo, don Víctor M. don Abelardo Fonseca, d. ón Mata y otros distinguidos ileses de la localidad se em- en hacer una celebración osa, resultando en realidad fiestas cívico - religiosas su- res a lo que se había previs- to, llenas de animación especial, concurridas como en pocas ocasio nes. El año pasado y este año, esas fiestas han estado espléndi- das.

Iluminación

Se hizo una iluminación espe- cial, con bombillos claros y de co lores, del palacio municipal, de la iglesia del Pilar, de la plaza y de la avenida central lo que dió a las noches de la población en fiesta un aspecto hermosísimo. Millares de bombillos eléctricos a más de la iluminación corriente hicieron de las noches espléndidos días e- léctricos.

Festejos religiosos.

El cura del Pilar, el muy esti- mado y celoso sacerdote presbite- ro don Santiago Zúñiga hizo de las fiestas religiosas de la Pila- rica un hermoso y digno alarde de culto. La novena se hizo con verdadera animación, viéndose el templo todas las noches colma- do de fieles. La víspera, en el gran rosario solemne, predicó un pa- dre redentorista un bello elogio de l aPilarica; el doce, en la gran misa del Pilar correspondió el ser món al dominico Fray Eduardo, que está haciendo unas interesan tes pláticas en la Soledad de esta ciudad.

El sermón a que nos referimos, dicho frente a la colonia española, presidida por el señor Moreno Ro- zales, representante del gobierno español, don Paulino Buruaga, presidente de la sociedad española de beneficencia y don Enrique He rrero, vice-cónsul de España en esta capital fue un canto a la ma dre patria dicho con gran fervor y patriotismo y exaltación religio- sa, una verdadera pieza de orato- ria sagrada perfectamente ajusta- da a las circunstancias. Al finali. zar la misa, fue ejecutada a gran orquesta la marcha real españo- la. Por la noche el presbítero Me neses ofició el rosario en el cual predicó bellamente un reverendo capuchino.

Asistieron en estos días al se- ñor cura de la parroquia los pres bíteros señores Cascante y Mene- res, diputados, y los presbíteros Rodríguez, Sánchez, fray Eduar1 do, y el españolísimo presbítero d. Anselmo Palacio, Cura de Curri- dabat.

Pasa a la página 10

AL FUMAR
LUCKY STRIKE

Puede estar Ud. seguro que es del último embarque semanal recibi- do. Existencia en el comercio completamente fresca.

La Comisión de Legislación recomienda al Congreso el proyecto del Ejecutivo para centralizar en el Registro Cívico las declaraciones e inscripciones de los ciudadanos

La comisión de legislación del congreso, integrada por los licen ciados don Carlos María Jiménez, don Manuel Coto Fernández y don Francisco Ross, dictamina so bre el proyecto enviado por la se cretaría de relaciones exteriores encaminado a centralizar en el re gistro cívico las declaraciones e inscripciones de los ciudadanos, lo cual hace en la siguiente for ma:

"La exposición de motivos que acompaña el proyecto de ley en- viado por la secretaría de relacio nes exteriores para centralizar en el registro cívico las declaracio- nes e inscripciones de los ciuda- danos naturalizados es tan clara y bien fundada que releva a vuestra comisión de legislación de mayo res estudios.

El proyecto puede sintetizarse en los conceptos siguientes:

La carta fundamental en su ar tículo 5o. (incisos 2o. y 3o.) orde na la inscripción en el registro cí vico de los hijos de padre o ma dre costarricense nacidos en el ex terior y de los hijos de padre o madre extranjero nacidos aquí que desea optar por nuestra naciona lidad.

Esta regla, en cuanto a los hi- jos de padre extranjero, está re producida en el artículo 1o. inci- so 6o. de la ley de extranjería, pero el artículo 10 de la misma, establece que para los que tenga derecho a optar por la nacionali- dad costarricense bastará la decla ración hecha ante los agentes di- plomáticos o consulares de la re pública en el extranjero o ante la secretaría de relaciones. El inci so 4o. del artículo 5o. fija dos reglas distintas tratándose del hi jo legítimo de madre costarricen se reconocido por padre extranje ro que desea recuperar la naciona lidad costarricense. El padre, an- tes de llegar el hijo a su mayor edad, puede inscribirlo en el regis tro cívico, o el hijo, siendo ya ma yor, puede optar por nuestra na- cionalidad ante la secretaría de relaciones exteriores.

Los artículos 2o. y 5o. estable- cen para los casos allí regulados que las declaraciones se hagan an te la misma secretaría.

Ha existido, pues, hasta ahora cierta desarmonía entre las dispo- siciones en referencia: unas exi- gen que las declaraciones de natu ralización se hagan ante el regis- tro cívico y otras ante la secreta ría de relaciones. La institución del registro estuvo latente por muchos años, pero no vino a crear se sino en 1925. Estando hoy or- ganizado ese centro, parece que todo punto indicado que, en aca- tamiento a la disposición consti- tucional citada se centralice en el registro de ciudadanos todas las operaciones de naturalización, a excepción, por ahora, de las refe- rentes a ciudadanos centroameri- canos que habrán de seguir rigién dose por el decreto de 6 de julio de 1888, incorporado en la Cons- titución. Tales son los fines que cumple el proyecto en referencia cuya adopción tenemos el honor de recomendar decididamente al congreso".

La Anemia

es agotamiento y desgaste de los músculos, nervios y órganos, debi- dos a que la sangre pobre y delgada no puede ya alimentar el cuerpo de manera adecuada. El remedio más eficaz consiste en la adminis- tración de hierro bajo la forma de un tónico.
El Elixir Leonardi para la Sangre contiene hierro y es el mejor tó- nico para formar sangre rica y pura. La fuerza y la vitalidad aumentan desde las primeras dosis. Se relle- nan las facciones demacradas y se recupera el color.
Cure esa anemia y empiece de una vez a recuperar la salud tomando el

ELIXIR LEONARDI
PARA LA SANGRE

Si necesita un foto- grabado ordénelo á "La Tribuna"

DICIEMBRE SE ACERCA

Suscribiéndose hoy mismo con una de nuestras ACCIONES DE MERCADERIAS NO TENDRA USTED QUE DESEMBOLSAR 5 CENTAVOS para DICIEMBRE

OFRECEMOS el surtido más completo en géneros de seda, lana y algodón. Toda clase de artículos para Caballeros, Señoras y Niños. Perfumería de las mejores marcas. El más grande surtido de JUGUETES Alemanes y de ruedas de las afamadas marcas "GENDRON" y "TRI-ANG-TOY"

Tenemos actualmente en formación:

la Serie Z de.	₡ 2.00 semanal
la 7 Serie Milord	₡ 3.50 semanal
la Serie Miss Costa Rica	₡ 6.00 semanal

Con uno de estos respectivos pequeños desembolsos, habrá usted resuelto el gran problema del próximo mes de Diciembre.

Además ponemos a la disposición de nuestros accionistas

-:- NUESTRO DEPARTAMENTO DE SASTRERIA -:-

Con un gran surtido de cortes de casimires ingleses para confeccionarle su traje para las fiestas.

En esta actual situación, poder disponer de una de NUESTRAS ACCIONES que le facilitará a usted y sus Familiares TODO LO QUE SE PUEDA NECESITAR PARA NOCHE BUENA Y PARA LAS FIESTAS, es como

-:- SACARSE LA LOTERIA -:-

Nadie podrá ofrecer a usted lo que nosotros ofrecemos a condiciones tan liberales QUE NO IMPLICA NINGUN SACRIFICIO

Toda persona de sentido común debe aprovechar esta verdadera oportunidad, suscri- biéndose hoy mismo con una de nuestras acciones.

Almacenes NEW ENGLAND - Delcore & Aronne

El Gobernador de San José hace indicaciones a las autoridades de policía de su jurisdicción en cuanto al descuaje de cercas o alamedas

El gobernador de San José di- dirigió ayer a las autoridades de policía de su jurisdicción la si- guiente importante circular:

"Como con alguna frecuencia se presentan dificultades en las lí- neas de conducción eléctrica con motivo de ramas de árboles que ocasionan circuitos cortos, deben ustedes ordenar el descuaje de cer cas o alamedas que pudieran pro ducir esos desperfectos.

Es útil que cuando hubiere de hacerse alguno de esos trabajos se comuniquen con los empleados de las compañías de luz eléctri- ca, teléfonos o dirección general de telégrafos, para que ellos in diquen la mejor manera de efec- tuar la operación sin causar da- ños a las líneas. Caso de causar se daños en ellas debe darse in- mediatamente aviso a quien corres ponda".

CAPSULAS ANTIGONORREICAS

El mejor remedio que existe para tan terrible enfermedad
Con estas cápsulas no necesita de lavados ni inyecciones
Miles de casos curados

——:: PIDA FOLLETO A LA ::——

BOTICA DEL COMETA
100 varas al Oeste del Mercado

Falleció el joven Ricardo Brealey al caer de una mesa y golpearse el cráneo sobre el pavimento

Ocurrió el suceso en la 2a. Sección de Policía

La noticia del trágico falleci- miento del joven Ricardo Brealey, ocurrido el domingo en la segun da sección de policía, suscitó una serie de comentarios que daban al suceso caracteres graves Se di jo, en los primeros momentos q' el señor Brealey había fallecido a consecuencia de una paliza que le propinaron en la segunda sección de policía. Afortunadamente este comentario se desvanece ante la realidad del suceso, del cual se nos dió esta información:

El señor Brealey se en- contraba en la segunda sec- ción. En las primeras horas de la mañana, estando sentado sobre u- na mesa, cayó de ella a consecuen cia de haber sido víctima de una descomposición. El pavimento lo recibió, ocasionándole la fractura del cráneo, que los doctores del hospital dictaminaron una vez q' le practicaron la autopsia.

Después de una ligera curación en el hospital fué trasladado a la segunda sección, continuando su estado de salud bastante deli- cado. A las cinco de la tarde se puso más grave, por lo que se le condujo nuevamente al hospital, Cerca de las once de la noche mu rió. La fractura en el cráneo le produjo una hemorragia interna que le ocasionó la muerte.

Al consignar este sensible suce so, enviamos a la familia del se ñor Brealey nuestra más sentida muestra de condolencia.

Catarros

No los des- cuide si no quiere invi- tar una lar- ga y costosa enfermedad. Lo pru- dente es tomar enseguida, el

Laxativo
BROMO QUININA

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Gran Baile de la Raza en Heredia

Como lo anunciamos, el gran baile de la Raza en la ciudad de Heredia resultó una de las fiestas más gratas y plácidas que se han efectuado.

Alumbrado espléndidamente el salón en el se congregaron la flor y nata de la sociedad herediana así como gran números de elementos de esta capital y de Alajuela.

La orquesta Barquero amenizó la fiesta. Ejecutó un blues, del maestro Barquero, que lo estrenó y dedicó a la reina el cual fué uno de los más grandes éxitos de la noche.

Por radio se trasmitió todo el programa musical desde el salón.

Al iniciarse el desfile se ejecutó el himno nacional como un homenaje a la fecha gloriosa que se celebraba y al señor presidente de la república allí presente.

La bella y gentil señorita Ofelia Solera fué proclamada reina por el voto unánime de la asistencia que también designó a las señoras doña Tila Lizano de Ulloa y doña María de los Angeles Tinoco de Flores reinas de las damas.

El cronista recogió los siguientes nombres de damas asistentes que no desfilaron, María Esquivel de Herrera, Dorila Solera de Andrés, Oliva Salas de Zamora, Angélica Jiménez de Trejos, María Teresa Ulloa de Chaverri, Emma Hutt de Montes de Oca, Margarita de Madriz y Luz María Ruiz de Blanco.

Sentimos de verdad que habiendo sido tan numerosa la concurrencia no hayamos podido recoger los nombres de todas las asistentes y así rogamos cumplidamente se nos sirva per donar por las involuntarias omisiones que hacemos.

Desfilaron las siguientes parejas que pudimos anotar, quedándose, entre tantas algunos nombres que no pudimos anotar lo que sentimos profundamente:

Lic. don Cleto González Víquez y doña María de los Angeles Tinoco de Flores, licenciado don Juan Rafael Arias y doña Ester Z. de Arias, don Juan María Solera y señorita Isabel Echeverría, don Marcial Pacheco y señorita Zelmira Benavides, don Oscar Solera y señorita Lydia Dobles Segreda, don Francisco Benavides y señorita Adilia Solera, don Roberto Lizano y señorita Flora Beer, don Juan J. Rodríguez S. y doña Aurelia Ulloa de Rodríguez, don Francisco Flores y doña Luisa de Flores, don Guillermo Ulloa y doña Tila de Ulloa, don Manuel Benavides y doña Herminia Zamora de Brid, don José Joaquín Ruiz y doña María Eugenia de Ruiz, don J. Rafael Dobles y doña Esperanza O. de Robles, don Marco A. Sáenz y doña Cristobalina de Sáenz, don Antonio Coronado y doña María de Coronado, don Gonzalo Trejos y doña Nora de Trejos, don Asdrúbal Villalobos y doña María Cristina de Villalobos, don Próspero Gómez y doña Julita González de Gómez, don Manuel Emilio Argüello y doña María Luisa de Argüello, D. J. Alfredo Benavides y señorita Angela Ulloa, don Julio Sánchez y señorita Carmen Dobles S., don Manuel Herrera y señorita Margarita Solera, don Julio C. Solera y señorita Rosario Trejos, don Juan Rodríguez U. y señorita Ofelia Solera, don Rafael A. Andrés y señorita Celina Oreamuno F., don Juan Bautista Sáenz E. y señorita Angela Coronado, don Joaquín Villalón y señorita María del Rosario Andrés, don Mario L. Solera y señorita Ma. Cristina Coronado, don Fausto Gómez y señorita Lillian Andrés, don Gonzalo Chaverri y señorita Gladys Ugalde, don Edgar Ferreto y señorita Ada R. Hutt, don Carlos Bolaños y señorita Margarita Chaverri B., don Abel Santos Mora y señorita Estela Bolaños, D. Francisco Aguilar B., y Sta Luisa Ulloa, don Fernando Gómez y señorita Alicia Bustamente, don Arnoldo Ferreto y señorita Nelly Zamora Pacheco, don Chas Frank White y señorita María del Rosario Coronado, don Fernando Lizano M. y señorita Judith Ferreto, don Luciano Ferreto y señorita Lydia Streber, don Otto Huth y señorita Virginia Chaverri, don Jorge Solera y señorita Gladys Guido, don Enrique Guzmán y señorita María Herrera, don Eduardo Castro y señorita Marta París, don Fernando Mesa y señorita Marta Bonilla G., don Mario Castro S. y señorita Alicia Chaverri, don Enrique Dobles y señorita Margarita Madriz Pinto

EN PRINCIPIO, EL DIPUTADO PADILLA ADVERSA LA CREACION DEL BANCO DE REDESCUENTOS EN LA EPOCA ACTUAL

El proyecto sometido al Congreso es copia de las leyes que rigen en Colombia y en Chile.-No cree que la situación económica y fiscal sea como la pinta en su estudio el Pdte. de la República.

En principio, el diputado don Julio Padilla es adverso al proyecto del ejecutivo tendiente a la creación del banco central de redescuentos. Está haciendo un estudio del asunto y con gran interés ha leído las opiniones publicadas. Una vez que haya terminado ese análisis dará las declaraciones que crea pertinentes. Por el momento se abstiene de hablar con amplitud. Declara, sin embargo, que es adverso a la idea de los empréstitos externos; no está de acuerdo con ellos ni lo estará.

Interrogado sobre la suerte que pueda correr en el congreso el proyecto de banco de redescuentos, nos dijo: — Yo creo que si el congreso lo estudia detenidamente, como es debido, está fracasado; de lo contrario, si el proyecto fuera a tramitarse a la ligera, sin estudio, se corre el riesgo de que pase. Veo que la opinión de los hacendistas está en contra: el reportaje de don Tomás Soley Güell que hoy publica LA TRIBUNA, es de gran importancia; el señor Soley aborda el problema de lleno y tiene argumentos de mucho peso. También he leído otras manifestaciones y todo parece indicar que una gran mayoría, entre ellos los muy entendidos en estas cuestiones, se pronuncia en contra del proyecto.

Leí también hoy — agrega — el estudio que publica el señor presidente de la república en LA TRIBUNA. Pero las cosas no son como las hace ver él por medio de ese estudio; el país ha atravesado por una situación económica y fiscal bastante delicada y la crisis ha existido. No preguntemos ya al comercio, ni a la industria ni a la agricultura sobre los efectos de la crisis; veámosla en otras actividades; por ejemplo en la profesional. Las entradas de los profesionales han disminuído considerablemente. Se deberá ello a la buena situación? Yo comparto la idea de que la creación de un banco de redescuentos es de trascendencia y que antes de dar ese paso el país debe estudiarlo mucho. No creo que la actual situación, que ha sido y es delicada, sea propicia para el objeto.

Luego el diputado Padilla agregó: el proyecto de banco de redescuentos sometido a la consideración del congreso es una copia fiel de las leyes respectivas de Chile y de Colombia. Los mismos términos con la única diferencia de que se cambió la frase: San José de Costa Rica en lugar de Bogotá o de Santiago de Chile. No es, pues, una novedad. Repito que es un asunto delicado y que el congreso está en el deber de considerarlo detenidamente.

Regresaron ayer de Puntarenas los cadetes de San José y Cartago

Ayer en la mañana regresaron de Puntarenas los cadetes de esta capital y de Cartago, que estuvieron en el puerto el domingo en visita de cortesía a los del cuerpo similar de allá.

A la llegada, a las ocho de la mañana, hicieron un desfile desde la estación del Pacífico a la comandancia de plaza con la banda militar.

Minutos después partieron para la ciudad de Cartago los cadetes de esa ciudad.

¡así!

EN este tiempo de lluvias y cambios de temperatura, hay que atacar ***pronto y bien*** cualquier resfriado, porque es muy fácil que se convierta en pulmonía. ¡En cuanto sienta el más leve síntoma,

FENASPIRINA

Tomada a tiempo y de acuerdo con las instrucciones respectivas, no sólo alivia los molestos síntomas del resfriado, ***sino que positivamente lo corta y evita cualquier complicación.***

Cuando quiera acrecentar el efecto eliminativo de la **FENASPIRINA,** tome al acostarse dos tabletas y en seguida una limonada caliente.

Lo más prudente es tener siempre en casa un tubo de FENASPIRINA, para no perder ni un momento. ¡Recuerde la terrible rapidez con que se agrava un resfriado!

BAYER

EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL AÑO!!

La enorme realización de todas las existencias de las Grandes Tiendas de 5 y 10 Cts.

MILES DE NOVEDADES ACABADAS DE RECIBIR: ARTICULOS DE TODAS CLASES: PARA REGALOS -:- ADORNOS -:- MENAJE DE CASA -:- PERFUMERIA -:- LOZA y CRISTALERIA

TODO a PRECIOS de CRISIS -:- A MENOS del COSTO

BIG SAIL IN FIVE & TEN CENTS STORES

MIRIHIGE BROS.

La Simmons Construction Corporation, se complace en manifestar su aprecio por los cumplimientos de que ha sido objeto

Hemos leído en los periódicos de la mañana del domingo 12 de los corrientes, la relación hecha con motivo de la inspección practicada por el señor presidente de la república, el señor secretario de fomento, ingenieros y otras altas personalidades del gobierno, al nuevo puente de acero de "Los Anonos" sobre el Río Tiribí. Observando cuán complacidos y entusiasmados se manifestaron el señor presidente y su comitiva oficial de dicho trabajo; *cuya obra llena de orgullo al gobierno de cualquier país americano.*

Ya que la Simmons Construction Corporation", exclusivamente, fué la que estudió, calculó, diseñó, e hizo todos los planos del puente, al igual de aquellos instalados sobre los Ríos Virilla y Torres, así como los "desvíos" correspondientes, deseamos, por este medio, hacer público nuestro aprecio por los merecidos e importantes cumplimientos de que ha sido objeto la obra de esta Compañía.

Simmons Construction Corporation.

Por R. W Adams,
Director General Administrative
San José, Oct. 13 de 1930.

El famoso aeroplano "Pfaff" viene a batir el record de duración en el aire

Desde hace algunos días tuvimos el gusto de saludar al señor Hans Henkel, activo empleado de la acreditada casa F. Reimers y Co. de esta plaza, quien felizmente regresó trayendo consigo el famoso aeroplano "Pfaff" que viene a Costa Rica al igual que las insuperables máquinas de coser de esta misma marca, a batir el record de duración.

Nosotros, que desde hace bastante tiempo tenemos el honor de conocer al señor Henkel, sabemos por experiencia que él "a todo le hace"; pero eso de que fuera hasta aviador realmente nos causó sorpresa y hubimos de convencernos al contemplar el hermoso aeroplano "Pfaff" que él trajo majestuosamente volando en el local de exhibición de los valiosos obsequios del gran concurso Wrigley's situado al lado de las oficinas del cable.

La única diferencia es la de que el señor Henkel nos resultó un aviador inverso, porque en lugar de ser el "Pfaff" el que trajo al señor Henkel, fué él quien trajo el aeroplano; pero para el caso es lo mismo; la gracia era llegar y demostrarle al público que todo lo que lleva la marca "Pfaff" llama profundamente la atención y así vemos la gente cómo se arremolina a contemplar entusiasmada la elegancia con que vuela el avión y al sereno aviador en miniatura, allí tranquilo, sin inmutarse, dando vueltas como un trompo y sin demostrar el menor cansancio.

Batirá el record de duración? Nosotros creemos que sí: es "Pfaff" y con eso está dicho todo. Y si no que lo digan las máquinas.

NO descuide

Catarros, Toses, Bronquitis, Enflaquecimiento excesivo etc. Las peligrosas afecciones pulmonares empiezan así.

Ahorrará usted tiempo, dinero y posibles sufrimientos tomando desde el principio la

EMULSIÓN de SCOTT

Se transfiere para mejor oportunidad una asamblea

Por inconvenientes de última hora no se pudo celebrar ayer a asamblea de inspectores y visitadores de escuelas, la cual anunciamos en la edición del domingo. Se ha aplazado para mejor oportunidad. En esa reunión, como lo dijimos, se tratarán importantes asuntos relacionados con las actividades docentes del país. También el profesor don Luis Felipe González disertará sobre el patronato nacional de la infancia.

Fueron depositados cien mil colones en el Banco Internacional para la atención de los bonos de pavimentación

Por conducto de la gobernación de esta provincia fueron dpositados ayer en el banco internacional de Costa Rica los cien mil colones que la comisión de vías públicas está obligada a entregar antes del día quince del mes en curso, para la atención del pago de los bonos de pavimentación.

DESCARRILO EL DOMINGO, EN EL MISMO SITIO DEL ACCIDENTE ANTERIOR, EL MISMO CARRO DEL TRANVIA, NO. 32

Las autoridades ordenaron retirarlo del servicio y suspendieron el tráfico de tranvías en aquella sección de la vía.

El carro número 32 del tranvía, el fatídico carro de "la muerte" (esto, es el mismo que produjo la muerte del señor Sagot), como ha dado en llamarle el público, descarriló antier, domingo, a las 3 y 30 de la tarde, en el mismo sitio exactamente en que ocurrió el descarrilamiento anterior con tan fatales consecuencias.

Las cuatro ruedas del primer carretillo saltaron suavemente de la vía y viraron en la misma dirección que la vez anterior, esto es, hacia la acera, y aunque el carro iba en marcha muy lenta (a medio punto de fuerza) hubiera torcido completamente de no haber sido la destreza con que actuó el motorista don Adán Fallas, haciendo funcionar el breque eléctrico. Luego, con la fuerza de sus propios motores y sin mayor dificultad, con fuerza de retroceso, el carro quedó de nuevo montado en la vía.

Hubo alarma, desde luego, por la extraña coincidencia primeramente indicada y el numerosísimo público allí congregado (frente al almacén de Piza e Hijos) hizo demostraciones de protesta para q' el "fatídico" carro fuera retirado del servicio, por creer que obedecieran tales accidentes a desperfectos en los carretillos. Así fué que, en razón de esas manifestaciones del público y también por vía de prudencia y precaución, la jefatura del tráfico ordenó el retiro de aquel carro del servicio, obedeciendo la compañía a su disposición, no obstante el dictamen técnico de los expertos mecánicos señores Carazo y Pinto de encontrarse en buen estado ese carro.

A juzgar, pues, por el informe de esos expertos, si el mal no está en el carro ha de estarlo en la vía, pero es bien raro que sea ese, el número 32, el único carro que allí suele descarrilarse; con todo, y, también por vía de precaución, las autoridades de tráfico prohibieron el paso de carros por aquella corta sección de vía (20 varas) que se considera en mal estado, hasta que la compañía cambie los rieles; de modo que allí se hace desde antier servicio de trasbordo.

A un técnico de los talleres de la compañía le oímos esta apreciación: el carro número 32 es de reciente construcción; todo lo tiene nuevo y con seguridad esos descarrilamientos se deben a la aún resistente inflexibilidad del mecanismo de sus carretillos y a algún ligero desperfecto de la vía en aquel paraje.

— AVISAMOS —

La rifa del caballo que se debía de efectuar el 26 de octubre, se hará el 19, en combinación con la lotería.

LA COMISION.

San Miguel de Santo Domingo.

Resultado de los juegos verificados hasta el domingo por el campeonato nacional de tennis

Dittel venció a Uribe	6 x 3—4 x 6—6 x 2
Dittel venció a H. Boehlen	6 x 3—4 x 6—7 x 5
J. Pozuelo venció a Dent	3 x 6—6 x 3—7 x 5
J. Pozuelo venció a Esquivel	4 x 6—6 x 0—6 x 3
Ortuño venció a Steinvorth	6 x 2—6 x 4
Ortuño venció a Yglesias	6 x 3—0 x 6—8 x 6
F. Pozuelo venció a Dent	6 x 3—6 x 2
F. Pozuelo venció a Esquivel	6 x 3—8 x 10—6 x 2
D. M. Rose venció a von Schoter	6 x 3—6 x 4
D. M. Rose venció a A. Challe	6 x 1—6 x 1
Ventura venció a Atwell	6 x 4—3 x 6—7 x 5
Povedano venció a Montealegre	6 x 3—4 x 6—9 x 7
Echeverría venció a Montealegre	6 x 4—6 x 4
Yglesias venció a Steinvorth	3 x 6—6 x 4—8 x 6
O. Boehlen venció a Pacheco	6 x 1—8 x 6
Steinvorth venció a Atwell	6 x 2—10 x 8
Hood venció a Dittel	6 x 1—8 x 6
J. Pozuelo venció a Pacheco	6 x 1—7 x 5

SANTIAGO DURAN ESCALANTE

ABOGADO

Oficina: 50 varas al oeste del Monte Nacional de Piedad

Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4. Teléfono 2418.

CONSTITUYO UN EXITO EL ESTRENO DE "LA ESPADA ERRANTE", DE RAMON NOVARRO

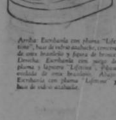
El lleno en el Variedades fue completo y anoche la concurrencia extraordinaria

Como lo previnimos al recomendar al público el estreno de La Espada Errante, de Ramón Novarro, la función de la noche del domingo en el Teatro Variedades en que se proyectó por ver primera en Costa Rica esa magnífica producción, fué de lleno completo.

Desde el sábado principiaron a agotarse las localidades y fué así como en el Variedades se dió cita numerosísimo público.

El éxito alcanzado con el estreno fué grande. La película gustó mucho al público. Anoche fué exhibida de nuevo y la concurrencia al Variedades fué extraordinaria, como no hay duda lo será la de esta noche en que se exhibe de nuevo, así como en las siguientes en que se anuncie La Espada Errante.

No admite duda que el público toma muy en cuenta nuestras informaciones en que emitimos nuestro modo de pensar sobre las películas por estrenarse que vemos en ensayos particulares antes del estreno. Y que únicamente puede dar fe a esas informaciones y no a las gacetillas que envían las mismas empresas en las que hacen elogios de películas que van a estrenarse sin tenerse el menor conocimiento de ellas.

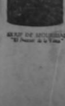


Arriba: Escribanía con pluma "Lifetime", base de vidrio azabache, concreto de onix brasileño y figura de bronce. Derecha: Escribanía con juego de pluma y lapicero "Lifetime", Pluma enchida de onix brasileño. Abajo: Escribanía con pluma "Lifetime" y base de vidrio azabache.

Lujos que son una economia

Si no posee usted todavía una escribanía Sheaffer's con pluma "Lifetime", deja usted de realizar una economía. Porque estas plumas de suave escritura, ahorran tiempo, trabajan mejor y con más rapidez; y mayor rendimiento se obtiene aún usando Skrip. Sus receptáculos patentados se ajustan automáticamente al angulo correcto para escribir. Permiten que las plumas puedan sacarse fácilmente y conservan siempre húmedas las plumillas. La garantía "Lifetime" de Sheaffer le asegura satisfacción completa para toda su vida. Escoja su modelo preferido, pruébelo . . . y no vacilará en adquirir una de estas escribanías para uso personal o para regalo.

De venta en todos los buenos establecimientos.



SHEAFFER'S

PLUMAS FUENTE, LAPICEROS, ESCRIBANÍAS, SKRIP

W. A. SHEAFFER PEN COMPANY · · · FORT MADISON, IOWA, E. U. A.

SAN JOSE: Cayetano López G., Librería Lehmann - Librería e Imprenta Alsina - Librería e Imprenta Universal - Librería Española e Imprenta Lines

Bonos Oro Pavimentación de San José 1930

El Banco Internacional de Costa Rica procederá el martes 14 del corriente, a las 8 y 30 horas, a comprar en subasta pública, los bonos correspondientes a la amortización del 15 de octubre.

Si no hubiere ofertas, a las 13 horas de ese mismo día procederá el Banco a sortear a la par los bonos que deban amortizarse según la ley.

Los bonos comprados en subasta se pagarán en el mismo acto, y los que resultaren sorteados, si fuere el caso, se pagarán del día 15 del corriente en adelante, junto con los cupones que vencen ese día.

San José, 12 de Octubre de 1930.

Juan Rafael Chacón
Director.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

N ALTO EN EL CAMINO

Descarrilamientos

No podemos vivir vida tranquila
en esta población que es un infierno
en donde descarrila hasta el Gobierno
pues aquí toda cosa descarrila...

A mi mujer llamada Domitila,
quien tiene un corazón un poco tierno,
la hizo descarrilar, en este invierno,
un tipejo con cara de gorila.

Si el oro de las arcas nacionales
diz que se descarrila a manantiales
sin poder controlarlo todavía,

¿por qué nos preocupamos por el móvil
que hace perder su ruta a un automóvil
o saltar de los rieles a un tranvía?

SIMPLICIO DELGADO

CERA PARA PISOS

LUZ

LA CERA LUZ DEJA EN LOS PISOS UN BRILLO VERDADERAMENTE ATRACTIVO

DEBIDO A SUSTANCIAN ANTISEPTICAS QUE SE LE ADICIONAN HACEN, DE ELLA UN BUEN DESINFECTANTE

IDEAL PARA LA LIMPIEZA DE MUEBLES, CARROCERIAS ETC. — COLORES: AMARILLO y ROJO.

DEPOSITO: URIBE y PAGES

MUNDO SOCIAL

DEL BAILE DE HEREDIA

Doña MARIA DE LOS ANGELES TINOCO DE FLORES

Proclamada por sus virtudes y su hermosura reina de las damas asistentes al hermoso baile con que la ciudad de Heredia celebró la fiesta del 12 de octubre.

Señora doña TILA LIZANO DE ULLOA

Por su belleza, por su gentileza y las virtudes que la adornan fué proclamada reina de las damas asistentes al baile con que la ciudad de Heredia celebró la fiesta del 12 de octubre.

Viajeros del exterior

—Ayer llegaron a Puntarenas, por la vía aérea, el conocido empresario y buen amigo nuestro don Mario Urbini, cuyos triunfos en el ramo de los espectáculos se acentúan más y más, y don Luis Brilla. Ambos llegarán hoy a esta capital. Los saludamos afectuosamente.

—Procedentes de Nueva York llegaron a esta capital el doctor don Román Mayorga Rivas y su señora hermana doña Leonor de Chamorro Benard. Pasaron un tiempo en esta capital partiendo luego la señora de Chamorro para Nicaragua y el señor Mayorga Rivas regresando a Nueva York. Presentamos nuestros respetos a tan distinguidos huéspedes.

—Procedente de El Salvador se encuentra en esta capital el joven don Román Mayorga, hijo del conocido periodista salvadoreño don Román Mayorga Rivas y su señora esposa. El joven Mayorga permanecerá algunos días entre nosotros. Al saludarlo le deseamos grata estada.

—El apreciable amigo don José Closa ha trasferido para fines del corriente mes su viaje a El Salvador donde fijará su residencia después de haber permanecido algún tiempo en el país en vía de negocios.

—Para Panamá partió don Carlos Burnett.

—Para el mismo país don Rafael Quiñónez.

—Regresan el jueves de Panamá don Carlos Rodríguez y su señora esposa doña Amalia Saborío de Rodríguez.

—De los Estados Unidos regresaron, fijando de nuevo su residencia en la ciudad de Cartago, don Julio Mata Oreamuno y su señora esposa doña Evangelina Bonilla de Mata, a quienes presentamos nuestro saludo.

Fotos
Hernández

Viajeros-Interior

—Después de haber pasado unos días de paseo en la ciudad de Limón regresó a la capital la señorita Isabel Martín.

—De Alajuela estuvo ayer en esta el Lic. don Luis Castaing.

—Regresan a fines de esta semana del puerto del Atlántico las señoritas Carmela Bonilla e Hilda Méndez.

—De la ciudad de Cartago donde pasó unos días en vía de paseo regresó la apreciable señorita Margarita Strunz.

—Procedentes de Santa Ana estuvo ayer en la capital el general don Jorge Volio.

—En Puntarenas pasó el sábado y domingo el secretario de hacienda don Carlos Aragón acompañado de su señora esposa.

—Procedentes de esa ciudad estuvo entre nosotros don Rafael Beeche.

—Regresó de Atenas el doctor don Julio C. Ovares.

—Regresó a Cartago la señorita Dorita Odio, quien estuvo unos días en la capital.

—De la zona Atlántica vino el joven don Francisco Calderón Guardia.

—De Cartago estuvo en esta don David Peralta.

Enfermos

—Sigue delicado de salud don Alfredo Jiménez Oreamuno. Nuestros mejores deseos porque mejore pronto.

—Se encuentra enferma en la ciudad de Puntarenas doña Digna de Miranda.

—Completamente restablecido de la dolencia que le aquejara por largo tiempo se encuentra el joven don David Maduro.

—Ha restablecido el profesor don Ricardo Solís Molina.

—Con profunda pena consignamos en nuestro diario la noticia de que la niñita del hogar Calzada-Maduro, está enfermita de mucho cuidado desde hace varios días lo que nos llena de tristeza, haciendo votos por el pronto restablecimiento de la bella enfermita.

Hogar de plácemes

—El hogar del ingeniero don Leland Tindall, residente entre nosotros y su apreciable señora esposa, quien después de haber permanecido algún tiempo entre nosotros partió hace pocos meses para los Estados Unidos, ha tenido la dicha de verse engalanado con el nacimiento de un niño, su hijo primogénito. La grata noticia le ha sido comunicada por cable a nuestro amigo el señor Tindall, llenándolo de alegría. Al congratular a los dichosos padres formulamos nuestros mejores votos por la felicidad del recién nacido.

DEL BAILE DE HEREDIA

SRITA. OFELIA SOLERA

Esta bella, distinguida y gentil señorita, a quien en distintas ocasiones le hemos hecho el homenaje de nuestra simpatía, ante cuya belleza el triunfo va rindiendo sus mejores palmas, fué objeto por decisión unánime de una merecida galantería en el gran baile con que la ciudad de Heredia celebró la fiesta del 12 de octubre: fué proclamada reina de la fiesta y a sus plantas todos los vasallos hicieron la ritual genuflexión que se hace a estos tronos inefables de la belleza y de la simpatía.

REINA DE LA SIMPATIA

SRITA. ZULAY SOLORZANO

En el baile con que la sociedad de Alajuela celebró la fiesta de la Raza la concurrencia, sin elegir concretamente reinas, se concretó a señalar y a envolver en una aureola de simpatía y admiración, a dos o tres de las más bellas concurrentes, entre las cuales figuraba la señorita Zulay Solórzano, quien unía a la elegancia y gusto con que iba trajeada, su delicada belleza, símbolo de espiritualidad y distinción exquisitas. Los concurrentes a esta inolvidable fiesta social tributaron a la apreciable damita, el homenaje de su cordial simpatía, al cual unimos el nuestro, tan amplio y tan espontáneo como el que recibiera en esa memorable ocasión.

Fiestas

—La noche del sábado en la residencia de don Luis G. Bonilla y su señora esposa se verificó una fiestecita íntima que resultó muy lucida. Los hijos de los señores Bonilla obsequiaron esa fiesta a sus consocios del Club Alegría. La concurrencia fué numerosa y el acto se prolongó hasta la una de la madrugada del domingo.

—Un grupo de señoritas y jóvenes de la sociedad cartaginesa está organizando para el último sábado del corriente unos tamales danzantes en el club social de aquella ciudad. A esa fiesta serán invitados además apreciables elementos de la sociedad josefina. No dudamos que resultará muy lucida como todos los actos sociales que se verifican en aquella ciudad.

El baile del Unión

Como estaba anunciado en los salones del Club Unión se celebró la noche del sábado el baile social para festejar el aniversario del descubrimiento de América.

La fiesta resultó lucida dándose cita en ella valiosos elementos de nuestra sociedad, así como del cuerpo diplomático residente entre nosotros.

El te del domingo en el Athletic

De las fiestas sociales organizadas para la celebración de la fiesta de la Raza una de las más lucidas fué sin duda alguna el te danzante de la tarde del domingo en los salones del San José Athletic Club. Dio principio a las cuatro y media de la tarde con muy selecta y numerosa concurrencia, prolongándose con el mismo entusiasmo del principio, hasta las ocho de la noche.

En el te del Athletic se dio cita lo más selecto de la sociedad; el número de parejas fué extraordinario. Se hizo notorio el entusaismo entre el elemento joven que da a esos actos mayor realce. La orquesta del maestro Barquero ejecutó un programa escogido con varios estrenos.

La concurrencia salió gratamente impresionada por que el éxito de ese te danzante fué grande. Constituyó sin lugar a dudas uno de los números sobresalientes de las fiestas sociales celebradas con motivo del día de la Raza.

Por ese nuevo triunfo merecen una felicitación los miembros de la directiva del simpático centro social así como sus socios.

EL PARAISO FLOTANTE

Espectáculo Musical

NUNCA VISTO NI OIDO

La Cámara de Cafetaleros gestiona que se exima del impuesto de exportación a los cafés de calidades corrientes

Anoche celebró sesión la asociación nacional de productores de café. La concurrencia de socios fué numerosa, mayor que la de anteriores. Presidió don Juan Gómez.

Se acordó recomendar al poder ejecutivo que gestione la exención del impuesto de exportación de los cafés de calidades corrientes como las clases "escogeduras", "bellotas", etc. etc., en condiciones que se fijen mediante un reglamento que se dicte a efecto de evitar inconvenientes comerciales que perjudiquen a la industria de una parte y al comercio importador por otra.

Asimismo en relación con el mismo asunto pedir al gobierno que prohiba en absoluto las ventas de cafés adulterados haciéndole ver que precisa una reglamentación en tal sentido.

También se acordó gestionar la rebaja de fletes para el transporte de aquellas calidades de café al puerto del Pacífico, facilitando así su exportación.

Ordene sus trabajos de imprenta á "La Tribuna"

"LO CIERTO ES QUE MI NOBLE CONTENDOR SE ABSTIENE DE IMPUGNAR MIS NUMEROS Y CALCULOS, - MEJOR DICHO LAS CIFRAS DE LA AUDITORIA - Y QUE MIENTRAS NO SE DEMUESTRE LO CONTRARIO, ELLAS QUEDAN EN PIE", MANIFIESTA DON CARLOS MA. JIMENEZ EN REPLICA A DON ARTURO VOLIO

Lo instamos con toda atención y cortesía para que, como anticipo y primicia de su memoria oficial, diga al país donde están y cuanto costaron los trabajos que él detalla en el cuadro que publican los diarios

Se han construído en México centenares de millas de carreteras de un tipo económico y bien estudiado, ---- carreteras progresivas ---- que sólo cuestan $ 6.600 por kilómetro, o sea tres o cuatro veces menos de lo que cuestan los formidables kilómetros, a medio andar, de don Arturo Volio

El señor ex - Secretario de Puentes y Calzadas que hizo famosa por sus prodigalidades con vistas al futuro su gestión de trece meses, tuvo entonces el supremo empeño de vencer la tenaz y justa resistencia de su colega de Hacienda que estorbaba el juego de los millones: llenaba entonces el brocal del embudo. Hoy se esfuerza en convencer al pueblo descreído y mohino de que su labor fué ordenada, económica y fecunda: enseña lo angosto del embudo.

Desgraciadamente si bien los millones se esfumaron, los números quedan y los documentos hablan mejor y más recio que una habilidosa y meliflua prosa ministerial.

Lamenta el señor Volio de que todavía a esta hora no haya visto la luz pública la colección de nuestros artículos y las fotografías de las carreteras, en opúsculo a él dedicado. Sin perjuicio de tal publicación, opinamos nosotros que sería de mayor urgencia e importancia la de la Memoria de Fomento que la Constitución y el país reclaman de su Señoría.

Ufano y orgulloso se muestra de su obra y apela a los pueblos de Heredia y Alajuela; de Cartago y Villa Colón de Piedades y Santa Ana para que proclamen sus triunfos en estas calzadas casi romanas que él legara a las lejanas generaciones; mas hace la casualidad que un grupo de diputados protesta simultáneamente por el olvido y abandono en que yace la millanaria carretera a Piedades!

El señor ex - Ministro pretende además tener el record del orden administrativo; "asegura que llevaba un riguroso control del costo de las obras y afirma con orgullo que de cada cien céntimos que gastaba el Estado, cien céntimos se invertían en el camino!"

Haga el favor de pasar a la pag 6

Gratis a todo Hogar

DE 80 PAGINAS PROFUSAMENTE ILUSTRADAS

Comprende mil y un utilísimos consejos de toda clase para las madres en la crianza y educación física y mental de la infancia.

EXTRACTO DEL INDICE DEL CONTENIDO DE ESTE LIBRO

Alimentos, Aire, Alimentación en la infancia, Baño del Bebe, Babero, Bronquitis, Chupete, Cólico, Constipación, Convulsiones, Cortes, Crup, Dentición, Diarrea Infantil, Dientes del niño, Dieta, Fiebres, Fiebres regulares, Hernia, Higiene del niño, Insectos, Jugo de Fruta, Leche materna, Lombrices, Lombrices filiformes, Masticación, Medicamentos para el niño, Obstrucciones, Oídos, Ojos inflamados, Orzuelos, Paperas, Peligros que prevenir, Pesaje, Piernas corvas, Quemaduras, Raquitismo, Resfriados, Rozaduras, Sarampión, Sueño del niño — como asegurar, Temperatura — como tomar, Tos ferina, Urticaria, Vacunación, Viruela, Vómito

AGENTE GLAXO
Apartado 355 - San José

Sírvase enviarme "Consejos Glaxo para Madre y Niño."

Nombre ______
Calle y Número ______
Localidad ______

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

REMATE DE AUTOMOVILES OFICIALES

RECUERDO AL PUBLICO QUE HOY Y MAÑANA SE REMATARAN LOS SIGUIENTES AUTOMOVILES CON LAS BASES QUE A CONTINUACION SE INDICAN:

PARA HOY 14

1o.—UN AUTOMOVIL CHEVROLET TOURING, color verde claro, de 4 cilindros, 5 pasajeros, con la base de ₡ 700. En estado regular.

2o.—UNA CUÑA OLDSMOBILE, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 600. En estado regular.

3o.—UN AUTOMOVIL CHANDLER SEDAN, color verde de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.000. En buen estado.

4o.—UN AUTOMOVIL BUICK MASTER SEDAN, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.125. En estado regular.

5o.—UN AUTOMOVIL HUPMOBILE SEDAN, color azul, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.200. En buen estado.

6o.—UN AUTOMOVIL AUBURN SEDAN, color azul celeste, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.200. En buen estado.

7o.—UN AUTOMOVIL DODGE SEDAN, color verde de 6 cilindros, con la base de ₡3.000. En buen estado.

8o.—UN AUTOMOVIL DODGE, color verde, de 6 cilindros, con la base de ₡ 4.000. En buen estado.

PARA MAÑANA 15

1o.—UN AUTOMOVIL STUDEBAKER SEDAN, color gris, de 6 cilindros, con la base de ₡ 1.500. En buen estado.

2o—UN AUTOMOVIL BUICK TOURING, color amarillo claro, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2.500. En buen estado.

3o.—UN AUTOMOVIL PACKARD SEDAN, color verde de azul, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2.500. En buen estado.

4o.—UN AUTOMOVIL BUICK MASTER SEDAN, color café claro, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2.500. En buen estado.

5o.—UN AUTOMOVIL BUICK STANDARD, color café, de 6 cilindros, con la base de ₡ 2.800. En buen estado.

6o—UN AUTOMOVIL AUBURN, color gris, de 6 cilindros, con la base de ₡ 3.000. En buen estado.

7o.—UN AUTOMOVIL GRAHAM PAIGE SEDAN, color café de 6 cilindros, con la base de ₡ 3.500. En buen estado.

8o.—UN AUTOMOVIL BUICK MASTER SEDAN, color café claro, de 6 cilindros, con la base de ₡ 3.500. En buen estado.

9o.—UN AUTOMOVIL PACKARD, color azul negro, de 8 cilindros, con la base de ₡ 5.500.00 En buen estado

ESTOS AUTOMOVILES SE ENCUENTRAN EN EL GARAGE OFICIAL (FRENTE A LA ENTRADA NORTE DEL PASAJE JIMENEZ), DONDE PODRAN VERLOS LOS INTERESADOS QUE DESEEN CONCURRIR AL REMATE.

JUAN RAFAEL BONILLA S.

Jefe de la Sección de Compras de la Secretaría de Hacienda

DEL "DIARIO OFICIAL" DE HOY

Solicitud de la Compañía Hidroeléctrica Castro & Co., de Puriscal

Licencia al inspector de telégrafos del F. C. al P.

La compañía hidroeléctrica regional Castro y Cía, domiciliada en Puriscal, solicitó al servicio nacional de electricidad concesión para desarrollar 23.10 caballos mediante cuarenta litros de agua por segundo de los caños denominados Chico González, José Valverde, José Arce y Quebrada Grande, sitos en Desamparados de aquel cantón y una caída de 55 metros, para accionar un generador eléctrico en aquella jurisdicción de acuerdo con el contrato vigente celebrado entre la empresa y la municipalidad respectiva.

La junta del servicio, por medio del diario oficial, cita y emplaza a quienes crean considerarse perjudicados con la concesión que se interesa, para que expongan los motivos o fundamentos q' tuvieren para oponerse a lo pedido.

A indicación del administrador del ferrocarril al Pacífico, se concede a don Rafael Morales, inspector de telégrafos de aquella empresa, tres meses de licencia sin goce de sueldo, a partir del día primero del mes en curso; y se nombra, para sustituirlo, a don Jorge Morales Porras.

"Lo cierto es que mi noble contendor se abstiene de impugnar mis números y cálculos...

VIENE DE LA PAG. CUATRO

...Me apena realmente tener que contradecir a mi envanecido deudo y publicar, para ejemplo y enmienda de los futuros ministros de Fomento, las cinco listas siguientes de gastos que autorizaba el muy parco y ordenado señor del riguroso control:

CONSTRUCCION Carretera Río Grande a San Ramon
Planilla del 16 de junio al 31 del mismo mes

		Cuota por mes
Ramón G. Ferrer, Ingeniero	₡	700.00
Wiliam Jordan, Maestro mecánico	„	1.000.00
Wiliam J. Owen, Mandador General	„	800.00
Jorge Reed, Bodeguero	„	300.00
Santiago Hoffman, Ingeniero Auxiliar	„	600.00
Max Esquivel, Porta Tránsito	„	400.00
Miguel Molina, Aprendiz	„	300.00
Jacobo Jonson, Maestro Carpintero	„	600.00
Fraco Larson, Mandador Tajo	„	700.00
Rafael Fonseca, Contador	„	400.00
Rafael Luna, Mecánico	„	300.00
Enrique Cook, Mecánico	„	400.00
H. S. Shakeshaft, dibujante	„	300.00
Juvenal Vega, Porta Nivel	„	300.00
Roberto Salazar	„	700.00
Hans Schymann, Hacer tubos concreto	„	225.00
Roberto Fritz, Capataz	„	250.00
Ramona Ovares, Cocinera	„	50.00
	₡	8.325.00

PLANILLA correspondiente a la quincena del 15 al 30 de Junio 1929, carretera a San Carlos

C. Snider, Sup. Constr.	₡	1.000.00
R. Mattoci, Maestro Mecánico	„	800.00
J. Frontt, Sup. Cantero	„	600.00
Epifanio Ramírez, Dibujante	„	275.00
Ovidio Salazar, Tránsito	„	325.00
Nicolás Coto, Nivelador	„	300.00
Homero López, Topógrafo	„	300.00
Santiago del Castillo, Tomador de Tiempo	„	300.00
Héctor Fernández, Tomador de Tiempo	„	200.00
Luis Madden, Bodeguero	„	250.00
Nicolás Ulloa, Mandador	„	300.00
Eduardo Gallegos, Tomador de Tiempo	„	150.00
Manuel Ricardo, Empleado	„	300.00
Severo Francinella, Mandador	„	400.00
Octavio Rojas, Empleado	„	500.00
W. J. Bauton, Ingeniero Auxiliar	„	800.00
Luis Balma, Dibujante	„	200.00
Harry Mac Load, Mandador General	„	800.00
W. W. Studert, Ingeniero Localización	„	1.200.00
Juan Calvo, Bodeguero	„	250.00
W. W. Studert, Ingeniero Localización	„	1.200.00
SUMA	₡	10.450.00

Latino Americana (Oficina)

B. M. Roe, Jefe Oficina al mes	900.00
José Antonio Carvajal, contabilidad	600.00
C. W. Stephens, Auxiliar Contabilidad	500.00
Luis Gallegos E., Auxiliar Contabilidad	500.00
Jorge Esquivel Camacho, Oficial 1o.	500.00
Rafael Bakib, Oficial Segundo	400.00
A. W. Green, Ingeniero Puentes	1600.00
Alvaro Sánchez, Mensajero	100.00
Ismael Alvarez, Chauffeur	200.00
	₡ 5.300.00

SIMMONS CONSTRUCTION CORPORATION
ADMINISTRACION CONSTRUCCION

J. B. Douthit, Jefe de Const.	4000.00
J. W. Brown, Supt. Const.	1300.00
C. D. Maske, Supt. Const.	1300.00
F. D. Tennant, Supt. Const.	1000.00
Donald Allen, Aux. Supt. Const.	500.00
M. Furniss, Aux. Supt. Const.	400.00
S. Carter, Supt. Puentes	1200.00
V. M. Davis, Ing. Jefe Expd.	900.00
E. Góngora, Ing. Químico	600.00
Julián Goetz, Topógrafo	800.00
Julián Low, Topógrafo	600.00
Gustavo Braun, Topógrafo	500.00
H. Barton, Operador pala	1200.00
Fabio Pacheco, Jefe camiones	400.00
Ramón Avendaño, Guarda Almacén	300.00
Daniel Gallegos, Guarda Materiales	500.00
L. A. Pacheco, Aux. idem	500.00
Elecer Muñoz, Bodeguero	250.00
Manuel Campos Planillero Apunt.	600.00
Gonzalo Escribano, Jefe Autos	400.00
C. J. Blandin	600.00
Mac Brown, Ingeniero Jefe Exp.	1200.00
Juan J. Arias, Mecánico	400.00
José J. Lorente, Apuntador Planillas	500.00
	₡ 19.950

OFICINA DE LA SIMMONS

R. W. Adamns, Dir. Aux. Adm.	1200.00
R. D. Mason, Secretario	900.00
Emilia Alvarado, Mecanógrafa	500.00
Alberto Rees, Contador Mayor	800.00
M. F. Odio, Contador	600.00
Mariano Tanco, Guarda Planillas	600.00
Longino Soto, Planillero	400.00
José J. Alvarado, Planillero	300.00
Arturo Segreda, Planillero	300.00
John F. Stahll, Planillero	300.00
José A. Pacheco, Planillero	300
Remon Loris, Planillero	300.00
Rafael Angel Calvo, Mecanógrafo	300.00
Dora Clare, Mecanógrafa	300.00
Juan Rodríguez, Mecanógrafo	300.00
Clemencia Quirós, Oficinista	300.00
	₡ 7,700.00

C. S. G.

Las tres primeras listas correspondientes a la plana mayor de la Latino Americana, del alto personal de las dos carreteras San Ramón (₡ 8.325) y San Carlos (₡ 10.450) y de la oficina (₡ 5.300) suman ₡ 24.075 y las otras dos referentes a sueldos de los altos empleados de la Simmons en la construcción (₡ 19950) y oficina (₡ 7700) montaban a ₡ 27.650 mensuales.

El alto personal de las dos compañías devengaba, pues, en sueldos mensuales la suma de ₡ 51.725, cantidad superior a la que reciben los miembros de los tres poderes de la República que sólo perciben lo siguiente:

El Presidente de la República	*₡ 3.250*
7 Secretarios de Estado	*7.000*
1 Subsecretario	*700*
El Pte. de la Corte	*1.200*
4 Magistrados de Casación	*4.000*
2 Presidentes de Sala	*2.000*
4 Magistrados	*3.600*
43 Diputados a ₡ 600	*25.800*
Total	*₡ 47.550*

Ese escándalo se fué reduciendo, gracias a mis reclamos, colmos y andaluzadas...

Pero lo que yo nunca pude remediar fué el gigantesco despropósito de las eras o espaldones que todavía a estas horas se están destruyendo. Nos podría decir el señor ex - Secretario, armado como está de su estadística de "riguroso control de costo de las obras", a cuánto asciende el gasto de los cien kilómetros de espaldones, el acarreo, la nivelación, la rebanada y composición de aquellas eras de metro y medio de ancho por cincuenta centímetros de alto, y luego la destrucción y segundo acarreo de esa tierra y si será exacto decir que esos céntimos y los que representan el pago de los grandes empleados se invirtieron y quedaron en provecho del camino?

El señor ex - Ministro laboró 13 meses en estas ingentes y complejas actividades y debiera ser maestro en ellas, pero ya veremos que sus talentos y previsiones andaban ausentes.

En su intento de desvirtuar nuestros cálculos acerca del precio unitario del kilómetro de calzada a medio construir, hace las más curiosas disquisiciones sobre las obras componentes del conjunto y recalca el gran costo de las estructuras subterráneas, trayendo a colación las que se llevan a cabo en la capital. Pero en esta comparación resultó también poco afortunado Su Señoría ya que el precio unitario de las calzadas por él empezadas, es poco menos que el costo de las calles de San José, incluyendo las obras subterráneas, según lo testimonia el siguiente documento:

Costo por kilómetro de los trabajos ejecutados por la Compania Wayss & Freytag, basados en el informe de Mr. Hardman:
(Números redondeados)

Resumen de costo por kilómetro:

Capa de desgaste	₡	87.800.00
Conexiones	„	16.461.00
Caños, etc.	„	20.400.00
SUMAN	₡	124.661.00
Promedio de precio por kilómetro costo neto	₡	124.661.00
Gastos Administrativos:		
Ingeniería, Contabilidad, Comisión Especial, etc	„	6.000.00
TOTAL POR KILOMETRO	₡	130.661.00
Gastos de la Pavimentación	₡	536.800.00
Menos: Materiales en Bodega	„	38.000.00
NETO	₡	498.800.00

Esta suma se compone de:

1)—Calles ejecutadas con capa de desgaste con un ancho medio de 5.25 m. (3286 metros)	₡	288.800.00
PRECIO por kilómetro ₡ 87 800 00		
2)—Conexiones de cañería y cloacas (869a ₡ 143.95)	„	125.104.00
PRECIO por kilómetro ₡ 16.461.00		
3)—Caños de travesía, tapados, nuevos, reparados y zonas empedradas	„	84.896.00
PRECIO por kilómetro ₡ 20.400.00		
SUMA IGUAL	₡	498.800.00

p. p. Wayss & Freytag S. A., San José
SPOERL EFINGER
S. GERITH

R. FERNANDEZ PERALTA
Ingeniero Jefe Auxiliar

Vo Bo,
J. F. SALAZAR
Miembro de la comisión especial de Pavimentación

San José, 21 de junio de 1929.

Sería interesante conocer el origen de los datos numéricos que nos da el señor Volio con respecto a la cantidad de tierra y roca removidas y de piedra triturada en los trabajos de carreteras, porque esta es la primera vez que se nos dan cifras concretas acerca de estos dos importantes aspectos de los trabajos. Nos parece en todo caso que la remoción de 1.231,700 metros cúbicos de tierra y piedra en los 13 meses que duró la actuación del señor Volio es una obra de titanes, si se toma en cuenta que la mayor parte de ese volumen colosal ha sido removido a punta de pala y de carretillo, pues es bien sabido que casi no se ha usado la costosa maquinaria pedida por el Gobierno con este objeto.

Sin embargo, nos asalta una duda y es ésta: De qué documentos se ha valido el señor Volio para presentarnos un resumen que da la sensación de un informe de una empresa bien organizada? Si se trata de un resumen de informes semanales, enviadas por los constructores de las carreteras a medida que los trabajos avanzaban, nos inclinaríamos a aceptarlos como buenos, siempre que se nos mostraran los informes originales. Dudamos, sin embargo, que el señor Volio haya llevado su eficiencia administrativa hasta el punto de tener en sus oficinas de Ministro un centro estadístico, pues de lo contrario el tremendo desastre que parece escocerle tanto, no sería tan formidable.

Ahora, si se trata de informes "fiambres" suministrados a posteriori, por los constructores para ayudar al señor Volio a salir del paso, debemos manifestarle que ha incurrido nuevamente en el pecado de candidez, porque se ha prestado de buena fe para encubrir los errores que se cometieron en el negociado de carreteras desde un principio.

Hace exactamente un año el señor Volio se vió obligado a echar a empellones a la Compañía Constructora Latino Americana de los trabajos de la carretera Río Grande - San Ramón, no precisamente porque la suma presupuesta para esos trabajos se había esfumado sin dejar casi rastros, sino por el clamor de indignación, cada vez más audible, que alzaban los vecinos de los cantones afectados con la sobrecarga sobre los fletes del ferrocarril al Pacífico. Será posible que dicha Compañía pueda concretar a estas horas qué volumen de tierra y roca fué removido en aquella carretera después de un año de haber sido despedida de aquellos trabajos MANU MILITARI? No puede, y no le es posible hacerlo porque ni la Compañía ni el Ministro ni el Ingeniero representante del Gobierno han llevado nunca estadísticas de ninguna clase acerca de los trabajos de carreteras, porque eso significaba control y el control resultaba peligroso, sobre todo para la empresa constructora.

Pero ya que el señor ex - Ministro nos asegura lo contrario y hace público alarde del "riguroso control de costo de las obras que él llevaba", nosotros lo instamos con toda atención y cortesía para que, como anticipo y primicia de su Memoria oficial, diga al país dónde están y cuánto costaron los trabajos que él detalla en el cuadro que publican los diarios del día once de los corrientes, a saber:

159 kilómetros de carreteras localizados
100 kilómetros de vía limpia.
86 kilómetros de vía cercada.
98 kilómetros de vía nivelada.
37 kilómetros de macadam terminado.
14 kilómetros de piedra menuda regada.
1.231.700 metros cúbicos de tierra y roca removidos.
87.300 metros cúbicos de piedra quebrada.
2.450 metros lineales de tubos concreto colocados.
los 37 puentes terminados.
las 51 alcantarillas construidas.

Y volviendo a la carretera Río Grande - San Ramón, no atinamos a explicar la repulsa del señor Volio en aceptar su parte de responsabilidad en aquel desastre. El no puede negar que conoció y que no atendió el centenar de valientes y concretos informes de don Eliseo Gamboa, Inspector de Carreteras, elevara a la Auditoría, en especial los del 20 y 28 de marzo, y 22 de julio de 1929 y 2 de enero de 1930, que denunciaban gravísimas irregularidades. Tampoco podrá negar que en las discusiones de cuentas con la Latino Americana y en particular del estado hasta el 31 de agosto de 1929, era él quien, como personero del Estado, llevaba la voz cantante y no el Subsecretario ni la Junta a quienes pretende endosar las culpas. De otra parte, como supremo vigilante de las obras públicas, el Ministro de Fomento no podría por ningún concepto, desentenderse de una obra que representa más de un millón de colones y el sacrificio de aquellos esquilmados cantones.

Otra graciosa defensa que se ensaya contra nuestro cálculo de los precios unitarios en las cuatro carreteras principales, consiste en la descomposición de los distintos trabajos que forman el conjunto de la calzada y en su estimación por separado.

Nosotros decimos que los 14 kilómetros entre Piedades y San José costaron, sin capa alguna de desgaste, ₡ 1.639.013.54 y que, por tanto, cada kilómetro vale, uno con otro, ₡ 120.643.80 y entonces don Arturo de exclamar: "pero y los puentes y las alcantarillas y los rellenos y los cortes y el piso nivelado y la maquinaria . . . ?" Como si pudiera concebirse una carretera sin puentes, alcantarillas, sin piso, ni cortes ni rellenos una carretera ideal sólo comparable a las étereas que trajina el aviador con empeños y esfuerzos de índole superior!

Lo cierto es que mi noble contendor se abstiene de impugnar mis números y cálculos — mejor dicho, las cifras de la Auditoría y que mientras no se demuestre lo contrario, ellas quedan en pie.

Cuando se recuerda cómo en medio de sus inquietudes y sacudimientos procedió el Gobierno de México en esta materia, más uno se maravilla de la imprevisión, del atolondramiento y del desacierto que rodearon al joven Ministro.

Aquel Gobierno solicitó a uno de los más célebres ingenieros del mundo, Mr. C. Upham quien se trasladó a México y escogió, entre los nacionales, un cuadro de distinguidos ingenieros que fueron enviados a los Estados Unidos a estudiar prácticamente la construcción de carreteras. Estos regresaron a su país y desde entonces se han construido centenares de millas de carreteras de un tipo económico y bien estudiado, las llamadas CARRETERAS PROGRESIVAS que sólo cuestan con puentes y alcantarillas, cortes y rellenos, nivelación y capa de desgaste $ 10.000 POR MILLA o sean $ 6.600 POR KILOMETRO o sean tres o cuatro veces menos de lo que cuestan los formidables kilómetros, a medio andar, de don Arturo Volio.

Esto no es cuento ni colmo ni andaluzada. Lo que sí tiene algo de eso es el detalle de los saldos de costo que él nos da de las cuatro grandes carreteras. Vamos a probarlo en nuestro artículo de mañana, si los amables lectores de LA TRIBUNA nos hacen la merced de su paciencia y atención.

CARLOS M. JIMENEZ
Octubre 13 de 1930.

Hoy será nombrada la comisión de Fiestas Cívicas

Debido a que se aproxima la fecha en que se celebran en esta capital los tradicionales festejos cívicos de fin de año, un grupo de comerciantes de esta plaza pedirá hoy a la corporación municipal que se nombre el comité que habrá de organizar esos actos. La comisión estará integrada por elementos que han figurado en iguales actividades en años anteriores por lo que se espera de su labor mucho de bueno y de nuevo en el programa respectivo.

De antemano los regidores han accedido a esa gestión, porque comulgan con la creencia general de que las fiestas serán motivo para que circule dinero entre el comercio.

NO HAY DELEITE IGUAL AL QUE SE EXPERIMENTA AL DARSE UNA BUENA AFEITADA CON LAS INSUPERABLES HOJAS

"SOUPLEX"

SOLAMENTE SON BUENAS Y LEGITIMAS, LAS QUE OSTENTAN EN EL PAQUETE UN SELLO ROJO QUE DICE: UNICOS DISTRIBUIDORES PARA COSTA RICA - CASTRO & QUESADA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ayer inauguró sus sesiones...

viene de la página uno

ron por las clases de castellano en las escuelas y universidades, diciendo que las querían en catalán.

MURCIA, 13. — La guardia civil patrulla las calles. El comercio mantiene cerradas sus puertas y los periódicos han suspendido su publicación.

SAN SEBASTIAN, 13. — La policía continúa deteniendo a los extremi... y agitadores. Los establecimientos de ventas de armas han recibido orden de entregar sus artículos a cuartel de artillería. Los transeuntes son registados y detenidos aquellos que porten armas.

SEVILLA, 13. — La guardia civil ha estorbado en el barrio de Triana las numerosas coacciones que intentaban los huelgbuistas. Los servicios públicos funcionan normalmente. Los tranvías corren custodiados por la guardia civil.

La federación local obrera informa que se abstendrá de participar en todo movimiento que no responda a los verdaderos intereses del proletariado. Las autoridades consideran abortada la proyectada huelga general. Los dirigentes obreros que fueron detenidos en días pasados serán libertados, excepto los metalúrgicos y albañiles.

BARCELONA, 13. — La policía continúa efectuando detenciones. Entre los últimos arrestados está el capitán de ingenieros Sancho. Circulan rumores que aseguran q' crece el descontento.

MALAGA, 13. — Han fracasado los intentos realizados para solucionar la huelga, llevándose a cabo numerosas detenciones. Las casas q' comercian en armas han sido obligadas a depositar sus artículos en la aduana de armas y municiones. Un grupo de sediciosos tiroteó dos camionetas de aceite, huyendo luego.

BARCELONA, 13. — A pesar de los alarmantes rumores de días pasados que vaticinaban para hoy graves acontecimientos políticos y sociales, reina la normalidad. La policía continúa llevando a cabo algunas detenciones, especialmente de individuos considerados anarquistas.

El ministro de instrucción pública ha permanecido algunas horas en esta ciudad, reuniéndose con el claustro universitario para tratar de la dimisión del rector señor Díaz. El ministro insistió en que la retirara, habiéndose negado el rector, por lo que el ministro se vió obligado a aceptar dicha renuncia. El claustro aconsejó al ministro que nombrara en substitución del señor Díaz al decano de la facultad de farmacia señor Soler Battle.

MURCIA, 13. — Ha estallado la huelga general, con caracteres verdaderamente revolucionarios. Los estudiantes se han unido al movimiento.

SEVILLA, 13. — Cuatro mil obreros de los muelles y de construcciones se han declarado en huelga.

GIBRALTAR, 13. — Todas las tiendas de La Línea han sido cerradas como protesta por la detención de los huelguistas de Málaga.

Choque entre nacionalistas y guardias rurales en Cuba

COMO NUESTROS GASTOS SON PEQUEÑOS PODEMOS VENDERLE MAS BARATO QUE NADIE

Botica MAX ACOSTA

(Esquina Hotel Costa Rica)

HABANA, 13. — EL PAIS dice que nacionalistas y guardias rurales tuvieron un encuentro esta mañana en San Vicente, provincia de Santa Clara, resultando heridos dos rurales.

La fiesta de la raza

MADRID, 13. — El rey Alfonso ha recibido numerosos mensajes, entre ellos de los jefes de los estados hispano - americanos, con motivo de la fiesta de la raza.

Celebración del doce de octubre

BUENOS AIRES, 13. — Con motivo de la fiesta de la raza se verificó ayer una parada militar en que participaron diez mil hombres del ejército, la armada y la aviación. A las diez y media de la mañana desfilaron frente a la Casa Rosada, en donde se encontraba el general Uriburu y su gabinete. Millares de personas aclamaron a las tropas. La ciudad presentaba un aspecto bellísimo, pues todos los edificios principales estaban adornados con banderas. La parada se efectuó en la mañana por verificarse en la tarde las carreras de caballos a las cuales concurrió todo el elemento oficial. — En la noche hubo una función de gala en el teatro Colón.

CADIZ, 13. — En el Instituto Colombino fué solemnemente celebrada la fiesta de la raza. El capitán general llevó la representación del rey.

ROMA, 13. — El día de Colón fué celebrado con gran entusiasmo. El profesor Luigi Bacci, secretario del Instituto Colón, depositó una corona de laurel en el busto del Descubridor en el parque que lleva su nombre. En la escuela superior Tasso se efectuó un acto conmemorativo, en que pronunció un brillante discurso Ludovici Pompei, oficial de la milicia fascista.

Ford visita a MacDonald

LONDRES, 13. — Henry Ford visitó hoy al primer ministro McDonald, con quien conferenció cerca de una hora antes de la sesión de la conferencia imperial.

Nuevo comandante de la Zona del Canal

WASHINGTON, 11. — El Departamento de Guerra anuncia el nombramiento del mayor general Brezton Brown como comandante de la zona del canal de Panamá, para donde saldrá de Nueva Orleans el quince de noviembre.

Para los Niños...

Debido a que no contiene narcóticos, resulta ideal para los niños en los casos de tos, catarro, bronquitis, asma y afecciones pulmonares.

JARABE CALCICOL

· Pídalo ·
en las Farmacias

El gobierno nacionalista considera terminada la guerra civil

NANKING, 13. — El ministro de relaciones exteriores ha manifestado que el gobierno nacionalista considera definitivamente terminada la guerra civil, proponiéndose proceder rápidamente a la desmovilización de las tropas. Un contingente apropiado será enviado a Fukiel para terminar con las bandas de bandidos que asesinaron a las misioneras inglesas Harrison y Nettleton.

Chiang Kai Shek manifestó hoy que en la reciente revuelta, en que participaron cuatrocientos mil nacionalistas y más de doscientos mil rebeldes, se registraron cerca de ciento diez mil bajas.

Piratas chinos asaltan un barco

HONG KONG, 13. — Piratas chinos haciéndose pasar por pasajeros en el vapor "Suanmhoi" en el río del Oeste, asaltaron a los oficiales matando dos centinelas, secuestrando cuatro guardias y treinta pasajeros y escaparon con un botín de nueve mil dólares. Otro grupo de bandidos les protegió en su huída, haciendo fuego sobre el barco.

Los sucesos de China

SHANGHAI, 13. — El gobierno ha caputurado Loyang y ha derrotado todas las unidades rebeldes del norte con lo que puede darse por terminada la campaña de Honan. Treinta mil rebeldes han sido muretos, sesenta mil heridos y otros cien mil se han rendido a las fuerzas nacionalistas.

Sir Eric Drummond visitará Sur América

GINEBRA, 13. — Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga de Naciones, ha aceptado la invitación que se le ha hecho para visitar Bolivia, Colombia, Cuba, Perú y Panamá después de la celebración del centenario uruguayo, a la cual asistirá.

Pelea transferida

NUEVA YOR, 13. — La pelea entre Midget Wolgast y Frankie Genaro, concertada para el 17 de este mes, ha sido transferida indefinidamente por haberse fracturado Wolgast una mano en su entrenamiento.

FOULARES "PETER PAN"

Bellísimos colores firmes, garantizados a ¢ 1.00 yda. - LA PERLA Barzuna Hnos.

ENGLISH SECTION

Heavy rains cause new floods in Texas

DALLAS, Texas. — Heavy rains sent rivers and creeks out of their banks to do new damage in several widely separated Texas communities today. At Brady, in West Texas the flood did 350.000 dollars damage and renderer 200 persons homeless.

News from the United States

WASHINGTON. — With the First Pan American Agricultural Conference ended, the view prevailed generally among the delegates that it had been sufficiently productive of results to assure the long - continued cooperation to American countries intechnical a...ultural matters and to indica... ...e certainly of numerous fu... conferences.

Apart from several dozen resolutions, which recommended various agencies and meetings for the encouragement of scientific agriculture throughout the Americas, individual delegates generally felt that they had profited by the opportunity to get a comprehensive insight into the progress of modern scientific research and practice in all branches of forestery, agriculture and animal husbandry.

Among the major impressions derived from the conference by experienced observes were the following:

First, that there is a general conviction that scientific research in coffe - growing has not yet made the advance warranted by the tremendous economic importance of the industry and the present conference is likely to be the forerunner of extensive research into shanding, fertilization, pruning, and other technical problems.

Secondly, the iniciative taken by the Cuban delegation to secure attention to the world over - production of sugar was very useful in promoting intelligence of this situation, but the reaction did not reveal any general readiness to attempt concerted international action, as suggested, at the present time.

Third, on the part of the United States specialists there is an intensifying interest in every phase of tropical agriculture, and this country evidently has reached the stage where it is willing to spend large sums both publicly and through private organizations to obtain scientific knowledge in tropical América.

Fourth, the possibility of larger markets in the United States for products of tropical America received more attention, both technically and economically, than ever before and should give new encouragement to American producers. However, expanded production of such products as rubber, sugar and the present discussions may prove more valuable for the future than for the immediate present.

Fifth, the conference revealed a very cautious attitudd of all delegates in discussing such controversial matters as the tariff, and plant or animal sanitary quarantines and embargoes.

The frankness of the Mexican delegation in discussing United States tariff policy in a friendly manner brought this question into the official record. The interests of all countries seem to have beenserved by the resolution to resort to quarantines only for scientific reasons and not for commercial advantage.

Sixth, the conference revealed a great number and variety of impending innovations in agriculture, as the introduction of the mechanical cotton - picker, the budding of rubber trees to obtain higher productivity, and the transplanting of the African oil bearing palms to America; which assure many changes in production during early years, and;

Finally, the conference developed a great amount of program for the cooperative marketing principle, which is the basis ror United States agricultural relief and seems likely to soon be used increasingly in many other countries, particularly with regard to coffee.

NEW YORK. — Thomas A. Edison, world's most prolific inventor, has finally shown signs of being interested in aviation and predicts that the Autogiro is the solution to may of the problems that have been confronting the industry.

The aged inventor has already made two trips to the Newark Airport here and both times displayes keen interest in the performances of a craft brought from Philadelphia by James G. Ray, of the Pitcairn - Cierva Autogiro Company.

The first trip was made out of curiousity while the second occurred several days later because Edison wanted so see moore of the autogiro.

Edison was amazed at the ability of the wierd - looking machine to rise and descend in almost vertical flight, and inspected it with all of the inventor's enthusiasm for new devices, firing numerous question at the pilot.

"By gosh". Edison exclaimed after he witnessed the first landing of the Autogiro, "you have them so nowthat they'll do enything chew tobacco".

Edison thought the landing he had witnessed must have been a fluke. He asked Ray would he mind taking it up again. The pilot grinned, took off and repeated his vertical descent from a height of 500 feet.

"That's the answer that's the answer", Mr. Edison exclaimed rubbing his hands excitedly.

"That's the kind of planes we've got to have".

After Ray hand landed, Edison made a minute study of the craft.

"Ah," he said, taking hold of one of the four fan - like blades Autogiro, "flexible". That's the trick. That's the only way to avoid giroscopic action."

This phase of the Autogiro's performance had seemed to puzzle him while it was in flight with the vanes rotating like a windmill in a horizontal plane above the body of the machine. But when in discovered the revolving blades not only were flexible but hinged at their base so that centrifugal force alone prevents their dropping the Autogiro by folding up like an umbrella, he realized how it was possible for the plane to maneuver without interference from gyroscopic forces.

He was surprised to learn that 95 per cent of the load carried by the Autogiro is borne by these revolving planes and only 5 per cent by the narrow monoplane wing that carries the ailerons and acts manly as a stabilizing device for the machine.

Ray asked the inventor what he thought of the Autogiro. "A tremendous advance, it seems to me," Edison replied. He volunteered reminiscently that he himself, had worked once on a helicopter, whose principle he first thought was employed by the Autogiro. He was developing a gun cotton engine to run the helicopter, he said, but one day the device exploded, burning the face of his assistant, and he gave up further experimentation along these lines.

Attempts to get Edison to take a ride in one of the luxuriously furnished amphibians at the field failed, he shying away from the boat saying, "No, no, not just yet".

TO LET WELL FURNISHED DUELLING

in fine residential district—six rooms —two Baths and kitchen. All improvements. Moderate rent. For appointments address Apartado 386.

LA REVOLUCION BRASILEÑA, DICE IL GIORNALE D' ITALIA, ES LA MAS GRAVE OCURRIDA EN LA AMERICA LATINA ULTIMAMENTE

RIO DE JANEIRO, 13. — El teniente Silva tomó las ciudades de Juizdefora, Santa Rita y Cacutinga, del estado de Minas Geraes. La Gaceta do Commercio, de Juizdefora dice que más de dos mil reservistas residentes en dicha ciudad se han presentado a las oficinas de reclutamiento del gobierno.

MONTEVIDEO, 13. — Un boletín brasileño dice que los federales ocuparon Florinópolis.

RIO DE JANEIRO, 13. — De fuente revolucionaria se informa que los federales arrestaron a Mattas Peixoto, presidente del estado de Ceara.

SAO PAULO, 13. — La Cruz Roja ha acordado organizar servicios regulares de campaña, como en tiempo de guerra.

ROMA, 13. — El "Giornale D'Italia" declara que la revolución brasileña es la más grave de las que han ocurrido recientemente en la América del Sur. Opina que se debe a razones políticas tanto como económicas, o sea la oposición al presidente electo Prestes y la repercusión de la crisis cafetalera. Sin embargo, dice dicho diario, no debe existir pesimismo acerca del futuro de la gran nación suramericana, grata a todas las almas latinas y especialmente a Italia.

BUENOS AIRES, 13. — La primera verdadera batalla de la revolución brasileña ocurrió hoy en Palana, estado de Sao Paolo, cerca de Carlópolis, en donde tropas revolucionarias y la policía de Sao Paolo reforzada por soldados federales, pelearon durante cinco horas. Los rebeldes aseguran haber obtenido el triunfo en esa acción de armas.

CAPSULAS DE QUININA PELLETIER

Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebres, las Jaquecas las Neuralgias, la Influenza, los Resfriados y la Gripe

Declaraciones sobre los sucesos de Sur América

..ASHINGTON, 13. — El subsecretario de comercio Klein, en un discurso pronunciado anoche aquí y que fué ampliamente trasmitido por radio, manifestó que no deben interpretarse mal los recientes sucesos políticos de la América del Sur. "El reajuste económico, dijo, es muchas veces trágico en algunos aspectos. Debemos estudiar cuidadosamente las razones que motivan esas conmociones". Respecto a los nuevos aranceles norteamericanos, que algunos consideran perjudiciales para las buenas relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina, manifestó que no tenían la mala influencia que se les atribuyen, ya que casi un noventa por ciento de los artículos que los Estados Unidos importan de la América Latina han quedado libres de impuestos en los nuevos aranceles. Con excepción de Argentina y Uruguay, los Estados Unidos compran a las naciones latinoamericanas mayor cantidad de productos de los que les venden.

LIMA, 13. — 8. 38 p. m. Los estudiantes continúan ocupando la universidad de San Marcos. El rector Manzanilla les ha invitado a solucionar serenamente el conflicto, hablándoles de la mutua cooperación entre profesores y alumnos. La federación de estudiantes acordó declarar la universidad en reorganización. El gobierno aún no se ha pronunciado en este conflicto.

Ayer fué día feriado en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 13. — De acuerdo con la costumbre norteamericana de celebrar los lunes las fiestas nacionales que caen domingo, la bolsa, los bancos, el comercio etc., se mantuvieron cerrados hoy.

Se suspende la incomunicación a Franco

MADRID, 13.— Ha sido suspendida la incomunicación al comandante Franco, que continúa en prisión.

Otro incidente polaco-Lituano

LONDRES, 13. — Despachos de Varsovia dicen que soldados lituanos cruzaron la frontera polaca y arrestaron a un miembro de la Dieta lituana, Aomorowzki, quien por cuestiones políticas se había refugiado en Polonia, llevándole a Kovno en automóvil. El gobierno polaco se propone protestar enérgicamente ante el lituano por tal acto.

La salud del presidente Cosgrave.

DUBLIN, 13. — Oficialmente se niegan los rumores acerca de la mala salud del presidente Cosgrave, informándose que no concurrió a la conferencia imperial por estar ligeramente indispuesto, pero que ello no significa que carezca de energías para seguir desempeñando su cargo.

Se inaugura el instituto Latino-Americano en Berlín

BERLIN, 13. — El instituto Latino-americano fué inaugurado ayer, siendo entregada al gobierno prusiano la biblioteca Quesada, obsequio del profesor Ernesto Quesada. Hicieron uso de la palabra los embajadores de España, Perú; y Panamá. Al acto concurrieron numerosas personalidades entre ellas todos los representantes diplomáticos latino-americanos.

Es grave la situación...

Viene de la pág. UNO

sonas, entre ellas numerosos fascistas, que varias veces trataron de alterar el orden obligando a la policía a intervenir. Quince fascistas fueron arrestados. La sesión duró solamente una hora y veinte minutos. Los comunistas presentaron una moción para que el Reichstag se vuelva a reunir mañana con el fin de discutir votos de censura contra Hindenburg y una proposición para suspender los pagos de reparaciones.

BERLIN, 13. — El partido económico ha acordado el retiro de su miembro Johann Bredt del gabinete actual, en que desempeña el ministerio de justicia, provocando así una nueva crisis ministerial. El jefe de ese partido, Herman Drewitz, ha enviado una nota a Bruening en conexión con el retiro de Bredt, demandando la reorganización del gabinete a base de un gobierno de expertos.

De fuente autorizada se sabe que el gabinete intenta evitar la crisis aun cuando Bredt decida obedecer la resolución de su partido.

BERLIN, 13. — Oficialmente se anuncia que Bredt no dimitirá, habiéndole solicitado el presidente Hindenburg que continúe en el gabinete.

BERLIN, 13. — Cincuenta mil socialistas llevaron a cabo ayer una demostración anti-fascista. — Paul Loebe, presidente del Reichstag, pronunció un discurso que hizo presente la determinación de las clases trabajadoras de proteger la democracia contra los extremistas.

Ocurrieron algunos incidentes de poca importancia entre los manifestantes y miembros de otros partidos.

BERLIN, 13. — Numerosos incidentes ocurrieron esta tarde en la Postdamerplatz, cuando los manifestantes que la policía retiró de los alrededores del Reichstag apedrearon el enorme almacén Wertheim y otras tiendas y cafés. La policía arrestó sesenta individuos. Los desórdenes se prolongaron durante algunas horas. La policía estableció guardias montadas en los distritos más céntricos de la ciudad.

Todo fumador debe exigir que sus cigarrillos sean hechon con

PAPEL "SERRANO"

El único papel de trigo de pura paja, elaborado sin mezcla de trapos, que ofrece absoluta garantía contra las enfermedades contagiosas

El Ministro de Panamá don Tomás Arias...

Viene de la página UNO

Esa ha sido la tendencia principal de la política que en sus gestiones diplomáticas ha desarrollado el ilustre ministro dimitente, y si algo lamenta el señor Arias es no haber podido cerrar con broche de oro esa su labor de sólida amistad y confraternidad, resolviendo el único punto que queda por resolver en las cuestiones tico - panameñas: el asunto fronteras.

En una visita que le hicimos ayar al señor Arias, él nos hizo las siguientes declaraciones:

—Debido precisamente a la imposibilidad de llegar con el gobierno de Costa Rica a un arreglo respecto a demarcación de fronteras, yo indiqué a mi gobierno deseos de retornar al país; eso, unido a determinadas circunstancias de carácter político interno que me reservo, obligan mi retiro como ministro de Panamá en Costa Rica y al abandonar este país lo hago con profundo sentimiento por las muchas amistades y profundos afectos que dejo en esta nación para mi tan querida.

Hice, en vano, todo esfuerzo por llegar a un arreglo de mutuas conveniencias y compensaciones en la cuestión de límites, pero dada la fuerte y manifiesta resistencia de opinión que en este problema orienta la política oficial, me fué imposible coronar esa aspiración; y lamento muy de veras que no se hubieran estimado en su verdadero fondo y tendencias los deseos del gobierno y pueblo panameños, inspirados, como están, en un ideal de amor y confraternidad. Acaso el tiempo y las circunstancias convenzan a los costarricenses de la conveniencia de aceptar las justas demandas de Panamá, facilitando ese arreglo que, por el momento, resulta imposible.

Ahora bien; si por razón de las circunstancias yo no pude realizar en un todo mis anhelos que son los de mi pueblo y mi gobierno, me siento ufano de la labor diplomática de cordialidad y acercamiento que he realizado aquí, porque ella constituye la primera base, acaso la fundamental, para un futuro entendimiento entre ambas naciones en el problema de límites; y al despedirme de Costa Rica, de este bello país, que lo es de todo mi cariño, mis respetos para su gobierno por las muchas atenciones que me ha dispensado, mi admiración para el pueblo por sus buenas costumbres y las dotes de civismo que le adornan, mis agradecimientos para la sociedad por las consideraciones de que me ha hecho objeto, y, por último, la demostración de mi afecto o simpatía para la prensa nacional por la buena acogida que siempre me ha dispensado en sus columnas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DE OCASION

VENDO CASA NUEVA, PEqueña, tres departamentos, cocina, baño etc. Calle 14 Norte, 25 varas Sur Escuela Argentina, informes en la misma 1506

PULSERA PERDIDA SE gratificará a quien presente en la casa de familia Esquivel de la Guardia o a Alberto Aragón, pulsera perdida la noche del domingo doce del corriente en el Teatro Raventós o en el trayecto del mismo a la casa de habitación. Se darán las señas correspondientes 1507

VENDO CASA FRENTE entrada "Galería Moderno": al contado siete mil y resto largo plazo. Informes Martín Pacheco. Teléfono 3106 1500

COLCHONERIA, MUEBLEría España Antonio Cueto. Teléfono 3813. Precios baratísimos. Véalos frente Parque Central. Sucursal 225 varas Sur Soledad. Necesítase sirvienta. 1501

AZUCAR EN POLVO, REfinado, especial para queques, paquetes impermeables ofrece confitería, repostería, etc. en la Botica Oriental. Libra 50 céntimos. Precios especiales en cantidades grandes. 1503

DOCTOR TIJERINO, FRENte Segunda Sección Policía.—Enfermedades CRONICAS de la PIEL, SANGRE, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GENITO URINARIAS, DIABETES, ASMA, TUBERCULOSIS, REUMATISMO. 1502

NUEVA YORK $ 80. Vapor Pennsylvania Oct. 28. Pasajes para California, Sudamérica, Hongkong, Europa. Salidas de Colón. Alpízar. 100 v. Norte del Correo, 50 Oeste. Teléfono 3270. 1504

CASA 4 DEPARTAMENTOS en la Pitahaya vendo en dos mil doscientos colones; mil al contado y resto en abonos de ₡ 12 mensuales con escritura pública. María Ester Mena. Tintorería de calzado 125 varas norte Botica Oriental. 1495

SE ALQUILA LOCAL GRANde para comercio. Antes "La Marina" frente costado sur del mercado. Entenderse con W. Steinvorth & Hno., Suc. o José Sarkis. 1498

COMPRAMOS ESTANTERIA, DE OCASION, COLOR amarillo, en buen estado. Vendemos urnas y toda clase de muebles a precios de liquidación. LA ECONOMICA, frente esquina Teatro América. 1493

CAMBIO LOTE POR CASA pequeña dando vuelto. Informes "Pulpería el Fígaro" 300 varas sur Banco Costa Rica 1486

LOCAL PROPIO PARA BOdega o taller, que ocupó la A E G Latina en Alajuela, se ofrece en alquiler. Pío Pol, Alajuela. 1489

SIRVIENTA PARA SERVIcio de adentro, se necesita una con buenas recomendaciones. Informes casa Jorge von Storren 100 vs. Norte La California. 1499

"TIENDA FEMINA" BELLIsimos vestidos de baile por la mitad de su valor. Gran surtido de sombreros de paja y fieltro en preciosos estilos. Trajes de calle desde ₡ 12.00 1497

PARA EL BAILE EL SAlón de Belleza EL CHIC DE PARIS está a la disposición de las señoras y señoritas que deseen Manicure, Shampoo, Masaje facial, aplicaciones de la Kermolite, rizado permanente con ondas absolutamente naturales, etc., etc. Se suplica pedir cita. 1491

SE ALQUILA UN CUARTO amueblado, cómodo e higiénico. Precio moderado. 75 varas al norte del correo. 1496

NEGOCIO PRODUCTIVO. Véndese en buen punto en esta capital con una inversión insignificante puede adquirirlo. Informará Pedro Armas Teléfono 3931. 1487

IMPORTANTE — COMUnicamos a nuestros consumidores, que estamos preparando para fines de año un extenso surtido de Nuevos Regalos para cambiar por las envolturas de nuestro "Jabón PALMERA"—GUARDE LAS ENVOLTURAS DEL "Jabón PALMERA"— TODAS TIENEN VALOR. 1470

EL CHIC DE PARIS anuncia a su buena clientela que acaba de recibir los últimos modelos en sombreros vestidos de baile y las famosas fajas elásticas y con apretador que hacen la silueta a la moda. 1490

GABARDINA DE SEGUNda mano se desea comprar. Informes: J. R. Oficina de Correos Mata Redonda. 1488

LIQUIDACION DE AMPLIAciones. Sólo 9 días faltan de nuestra permanencia en ésta, reclame su ampliación antes del plazo, "Artistic Photo Co." Representante Aurelio de la Mora, frente al Resguardo. 1505

LA BUENA O MALA SUERte depende de sus relaciones comerciales, damos oportunidad para que usted se beneficie de nuestro éxito comprando sus muebles, catres nuevos en abonos y sin fiador donde Muñoz Hermanos 50 v. al Norte del Cometa apartado 1137 teléfono 3153. Colchones a ₡ 6.50. 1492

TRIBUNAS DEL 13, 18, 23, 27 de marzo y 13 de abril de este año, se compran en esta administración.

SE COMPRA CASA PUNTO esquinero, lugar no muy céntrico. Informes secretaría del Juzgado Primero Civil. 1494

MAÑANA!! MAÑANA!!

Ultimo gran día del famoso y no igualado

Baratillo de la "Tienda Perera" (La Victoria)

que no podrá ser prorrogado por aquello de:

No me pidaís mas BARATILLO
Público amado,
Porque si sigo en BARATILLO
Seré quebrado.

Así es que solamente falta el día de mañana, único día para que se puedan aprovechar de los precios ridículos de la "Tienda Perera" (La Victoria)

GRANDES SORPRESAS PARA EL ULTIMO DIA!! *Isidro Perera Boix*

"Estoy en desacuerdo con el proyecto del...

Viene de la pág. UNO

volvería inmediatamente a la tan deseada convertibilidad, saliendo así del régimen de curso forzoso en que hemos vivido por espacio de más de quince años. Tampoco es de imperiosa necesidad esa reforma, y debería a mi juicio, proponerse también tan beneficiosa evolución para cuando fuera posible llevarla a cabo sin tener que adquirir nuevas obligaciones en el exterior. Sólo estaríamos justificados para hacer uso del crédito con ese objeto en el caso de existir en realidad el peligro de que el cambio pudiera volver a subir considerablemente en lo futuro. Dichosamente eso no es así. La inesperada alza en el precio del café, que vino a sacar al país de la angustiosa situación en que se hallaba no sólo produjo un rápido descenso en el cambio sino que, como consecuencia del gran incremento que en los años siguientes tomaron los negocios y actividades del país, hizo que el natural aumento en la necesidad de medio circulante que con el transcurso del tiempo debía sentirse, fuera mucho mayor de como hubiera sido en una situación normal. Esto, como es natural, dió por resultados que la emisión del Internacional, que antes era excesiva, viniera poco a poco a ser insuficiente para las necesidades del país y como consecuencia lógica, los billetes de la caja de conversión empezaron a circular. Disminuida, además, aquella emisión por las constantes incineraciones de billetes, y siendo necesario más medio circulante cada día debido al natural desarrollo del país, es hoy poco probable que el cambio suba del cuatrocientos por ciento y a mi juicio, imposible que con sólo quince millones de colones en billetes inconvertibles se puedan operar en él fluctuaciones de importancia. Añádase a esto que dicho banco ha venido acumulando ganancias hasta conseguir que el monto de éstas, unido al de su capital, represente hoy más del sesenta por ciento de sus billetes en circulación. Con la baja en el precio del café podrá llegar a disminuir considerablemente la existencia de oro en la caja de conversión y aun quizá a hacer que por algún tiempo deje ésta de funcionar— aunque esto último lo creo muy remoto— pero de lo que si tengo plena certeza es de que mientras no se aumente la emisión inconvertible que actualmente tenemos, cualquier alza en el cambio será muy pequeña y de poca duración. Nada hay, pues, que justifique la creación del Banco Central de Reservas que con capital extranjero proyecta el ejecutivo. Preferible sería, sin duda alguna, esperar a que el Banco Internacional esté en condiciones de volver a la convertibilidad y entonces, como único emisor, autorizarlo para reducir del sesenta al cincuenta por ciento próximamente el respaldo en oro de sus billetes, con la obligación de aplicar esa diferencia exclusivamente a hacer redescuentos a los bancos nacionales que no estén ni directa ni indirectamente controlados por capital extranjero. Un punto de importancia que aun no se ha considerado, según creo, es la condición en que hoy se halla el Banco Internacional. Es bien sabido que un banco emisor no debería tener sino un tanto por ciento muy bajo de su capital invertido en créditos a largo plazo; pero es el caso que, de acuerdo con leyes que se han venido emitiendo, esa institución tiene una gran parte de su activo en esa clase de hipotecas. Se hace necesario, pues, tratar de ir poniéndola lentamente en las condiciones en que como banco único emisor, debería encontrarse.

Aquí terminó su conversación, —tan jugosa como todas las suyas,— el respetado hombre de negocios en quien, más que su independencia económica, busca el diarista la reconocida probidad de su criterio que es, además, ágil y diáfano como pocos. Tan joven como es, ya el señor Dent sufre el asedio de los periódicos cada vez que de estas materias se trata porque conocen la autoridad que tiene su palabra y el interés con que se la escucha. Nuestro reportaje de hoy, que le agradecemos mucho, confirma esta regla.

Una Pluma Para Cada Uno

La Pluma-fuente Parker Duofold se adapta a la mano de cada cual. Hay una, distinta, para cada estilo de escritura. Y, todas bellas, de variados precios. Que le enseñen a Ud. las Parker Duofold en cinco espléndidos colores y en modernísimo Negro y Perla.

Distribuidores: The Costa Rica Mercantile Co. Apartado 19, San José

Parker Duofold

El quince de noviembre serán clausuradas las escuelas rurales

La jefatura de educación primaria, ha dispuesto que el día treinta del mes de noviembre próximo se clausuren todas las escuelas del país. Las rurales, cuyas prácticas de fin de año ya se iniciaron cerrarán sus puertas el día quince del mismo mes.

CERRAJERIA MODERNA

Frente al almacén Koberg y Co. contiguo a la zapatería GIL. Teléfonos Nos. 2289 - 2509

Se hace toda clase de llaves y llavines con o sin muestra. Llaves para las cerraduras de los automóviles. Reparación de toda clase de candados, cerraduras y llavines. Reparación y limpieza de máquinas de escribir, sumar y victrolas. Maestración de candados, cerraduras y llavines con llave maestra y gran maestra. TRABAJOS GARANTIZADOS. 19 años de establecida.

RICARDO ROJAS T.

SASTRERIA DE JAIME GRANT CO.

100 varas al Este del Teatro América
Tel. 3320 Ap. 252

Cartas de Crédito en Series Semanales

Serie I. Sorteo No. 12. Cancelado el crédito No. 129 perteneciente a Eduardo Quirós. Serie J. Sorteo No. 32. Cancelado el crédito No. 2 perteneciente a Miguel Madrigal. Presenciaron los señores: Mariano Mora, Francisco Cuadra, Valentín Díaz. San José, 13 de octubre 1930.

El señor Secretario de Relaciones presentó...

viene de la página uno

do con varios diputados sobre asuntos relativos a los proyectos económicos de que conoce el congreso.

No hubo tal conferencia, desautorizándose oficialmente ese rumor.

El señor presidente no ha ejercido hasta ahora ninguna influencia en ese sentido, como tampoco ningún miembro de su gabinete; ni las ejercerá particularmente, pero todo está preparado en el gobierno para ilustrar a la cámara sobre cualquier punto en esas materias.

Al abandonar la casa presidencial nos encontramos con el secretario de relaciones exteriores, señor Beeche, que entraba.

Unas frases con nuestro distinguido y culto canciller:

—En algún círculo diplomático oimos referir — indicamos — que usted había devuelto al ministro de Alemania su fórmula para un tratado comercial, con un contraproyecto de bases más simplificadas; ¿hay algo de cierto en eso?

—Efectivamente así es. Tenemos buenos deseos de tratar con Alemania y tengo entendido que ya fué enviada a la cancillería alemana mi fórmula para las bases del tratado, de manera que todo depende de lo que de allá se disponga.

Otra pregunta, señor Beeche:

—¿Qué suerte ha corrido el proyecto para el tratado comercial con Italia?

Contesta:

—Hasta ahora no ha habido una gestión formal - oficial en ese asunto. Se me presentó un simple proyecto o fórmula del que he hecho un estudio preliminar, esperando la próxima llegada del ministro de Italia, con residencia en Panamá, para entrar de lleno a tratar del negociado.

—Correrá ese proyecto de tratado la suerte que el otro, el alemán?

—No puedo avanzar opinión a ese respecto, pero en estos asuntos internacionales mi política, mejor dicho, la política del gobierno es esta: justas compensaciones de beneficios comerciales a base de tratados de cláusulas lo más explícitas y simplificadas.

El señor Beeche nos informa lo del retiro del ministro de Panamá don Tomás Arias, para cuya labor diplomática tiene el señor secretario de relaciones exteriores los más elevados y encomiosos conceptos. Nos habla también del sucesor del señor Arias, el doctor don Adriano Robles, como elemento de prestigio en el foro panameño y personalidad de relieve en la política de aquel país.

A las 3 y media de la tarde, el señor Arias hizo una visita oficial al secretario de relaciones exteriores participándole oficialmente su retiro de la legación y su próxima partida para Panamá.

LA FERIA DE GANADO DE AYER EN ALAJUELA

20	novillos	Barrios y Viales a Francisco Rojas	33	7941
12	vacas	Feliciano Quirós a David Ramos	22½	4101
26	novillos	Minor C. Keith a Santiago Zamora y Co.	34	10779
19	"	Manuel Ceba a Julián Ramírez	32	6903
17	"	Jorge Wilson a Francisco Rojas y Co.	34¼	7055
15	"	Juan D. Pastora a David Ramos	31	5313
23	"	Ricardo Batalla a Julián Ramírez	32½	8510
22	"	Jorge Wilson a Francisco Rojas y Co.	34¼	9018
13	vacas	David Clacher a David Ramos	24	4097
11	"	Francisco Cubillo a David Ramos	22	3115
21	novillos	Julio Sánchez a Santiago Zamora	35	9940
34	"	Minor C. Keith a Santiago Zamora y Co	34	13809
15	"	Julio Sánchez a Santiago Zamora	35	6662
19	"	José Ma. Agüero a Luis Rodríguez	23½	4664
20	"	José Ma. Agüero a David Ramos	30	7440
20	"	Figueroa y Co. a Guillermo Rojas	32½	7335
30	"	Federico Sobrado e hijos a G. Rojas	32½	11272
15	"	Elías González a Augusto Colombari	34	6063
35	"	Eduardo Benavides a Jesús Quesada	25	8860
18	"	Esteban Maroto a Abelardo Cantillo	32	7386
14	"	Feliciano Quirós a Julián Ramírez	31½	5117

Dr. O. PACHECO

Consultorio: del Banco de Costa Rica 100 v. al S. y 25 v. al O.

Enfermedades de las señoras y obstetricia

DIATERMIA

— CAMPO CEDIDO —

Partido INDEPENDIENTE CARLEÑO

Para los efectos de ley publicamos la directiva del partido Independiente Carleño, colores azul y rojo.

Presidentes honorarios Arturo Kopper, Gonzalo Monge, Moisés Ugalde, Arístides Villalobos, Ezequiel Ugalde, Solón Soto, Arcadio Cedeño. Presidentes efectivos Filemón Quesada, Ladislao Castillo. Vicepresidente Guillermo Vega. Secretario Carlos Jiménez. Jefe de Propaganda Víctor Kopper, Heriberto Ugalde, Elías Kopper, José Zamora, Hilario Salas. Vocales: Merardo Murillo, Jesús Garro, Juan Rodríguez, José Rodríguez.

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA S. A.

La Moto-Nave "CELLINA" llegará a Puntarenas el 19 de Octubre, saliendo el mismo día para La Libertad, La Unión, San José de Guatemala, San Pedro, San Francisco, Seattle y Vancouver

RECIBIRA CARGA Y PASAJEROS

Para más informes: ALBERTO FAIT & Co. - PUNTARENAS.

Crónica parlamentaria de...

VIENE de la página CINCO

da diez años las compañías radicadas y con intereses en el país, paguen un impuesto de un tanto por ciento porque si no, es la forma de evadir la ley que se está votando.

Intervienen en el asunto el proponente y don Carlos María.

De común acuerdo este asunto fué dejado para la siguiente sesión, es decir, la de hoy, para estudiarlo despaciosamente.

Museo de Costa Rica

Fué puesto a discusión el proyecto para reorganizar el museo nacional. La comisión informó desfavorablemente y el congreso aprobó este dictamen, quedando rechazado el plan de reformas pedido.

Siendo las cinco de la tarde el presidente levantó la sesión.

TONICO ANTIFEBRIL Y FERRUGINOSO DE LEONARDI

Cura el escalofrío, las fiebres y la malaria, en corto tiempo. Nunca falla.

No permita que esos malestares sigan minando su salud. El Tónico Antifebril y Ferruginoso de Leonardi lo curará a Ud. tan rápidamente que quedará sorprendido.

Hace treinta años que vienen curándose los escalofríos, las fiebres y la malaria, y evitando su recurrencia, con el

TONICO ANTIFEBRIL Y FERRUGINOSO DE LEONARDI

SASTRERIA LA COLOMBIANA

TELEFONO 3283

Club de Cartas de Crédito

Octubre 12.—

Serie O. Sorteo No. 49. Favorecido el No. 75 perteneciente a Andrés Sanabria.
Serie R. Sorteo No. 30. Favorecido el No. 45 perteneciente a Carlos Luis Bermúdez. Serie S. Sorteo No. 1. Favorecido el No. 12 perteneciente a Carlos Oviedo.

Testigos: Víctor M. Esquivel, Rafael Barrantes, Hernán Sánchez.

Quedan 3 números por colocar de la Serie S.

HOY ::: Martes 14 de Octubre ::: HOY

TEATROS

AMERICA

Solamente a las 7

El intenso drama de arte francés

El negro que tenía el alma blanca

con la bella Conchita Piquer

Mujeres y Niños . . . ₡ 0.25
Hombres . . . . . . ₡ 0.50

Mañana: La preciosa comedia

EL PRINCIPE ESTUDIANTE

con Ramón Novarro

VARIEDADES

Teatro Aristocrático

A las 3 y a las 7: El sensacional drama SONORO y MUSICADO

LA DAMA MISTERIOSA

con la popular Greta Garbo
Entrada 50 Céntimos

A las 8.30 - EXITAZO - SIGUEN LOS LLENOS - La formidable producción musical cantada LA ESPADA ERRANTE con la pareja de amantes Ramón Novarro y Dorothy Jordan. Bellísimas Canciones EXTRAS SONORAS y CANTADAS

Jueves: La espectacular producción dramática YOLANDA
Domingo: La película que Ud. verá muchas veces EL PARAISO FLOTANTE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.